



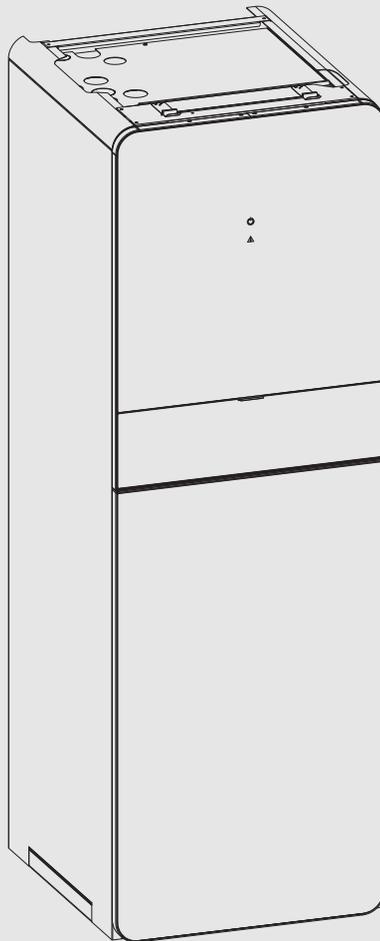
BOSCH

Инструкция по монтажу

Внутренний блок теплового насоса воздух-вода

Compress 7000i AW AWM|AWMS

AWM 9|17 | AWMS 9|17



6 720 820 060-00.11



Содержание

1	Пояснения условных обозначений и указания по безопасности	3	9.1	EMS-BUS для дополнительного оборудования	22
1.1	Пояснения условных обозначений	3	9.2	Внешние подключения	22
1.2	Общие указания по технике безопасности	3	9.3	Предохранительный ограничитель температуры	22
2	Инструкции	4	9.4	Комнатный регулятор	22
2.1	Качество воды	4	9.5	Несколько отопительных контуров (с модулем смесителя)	23
3	Описание изделия	5	9.6	Cirkulationspump för varmvatten PW2	23
3.1	Объем поставки	5	9.7	Монтаж системы с неконденсирующим режимом охлаждения	23
3.2	Информация о внутреннем блоке	5	9.8	Монтаж датчика влажности	23
3.3	Декларация соответствия	5	9.9	Конденсирующий режим охлаждения с вентиляторными конвекторами	23
3.4	Заводская табличка	5	9.10	Монтаж с "солнечной" поддержкой отопления (только AWMS)	23
3.5	Информация об изделии	6	9.11	Монтаж системы с бассейном	24
3.6	Размеры и минимальные расстояния	7	9.12	Монтаж с баком-накопителем	24
4	Подготовка монтажа	8	9.13	IP-модуль	26
4.1	Монтаж внутреннего блока	8	10	Охрана окружающей среды/утилизация	27
4.2	Минимальный объем и исполнение отопительной системы	8	10.1	Отслужившее свой срок электрическое и электронное оборудование	27
5	Монтаж	9	11	Технические характеристики	28
5.1	Транспортировка и хранение	9	11.1	Технические характеристики	28
5.2	Контрольный список	9	11.2	Исполнения системы	29
5.3	Распаковка	9	11.2.1	Пояснения к схемам исполнений системы	29
5.4	Снятие передней панели	9	11.2.2	Обратный клапан в отопительном контуре	29
5.5	Снятие крышки на верхней стороне	9	11.2.3	Отопительный контур со смесителем и без смесителя	30
5.6	Монтаж	10	11.2.4	Отопительный контур со смесителем и без смесителя с баком-накопителем	31
5.6.1	Монтаж группы безопасности	10	11.2.5	Пояснение условных обозначений	32
5.7	Подключение	11	11.3	Электрическая схема	33
5.7.1	Изоляция	11	11.3.1	Anslutningsschema 9 kW ellienskott 3N~, fabriksutförande	33
5.7.2	Подключение внутреннего блока к тепловому насосу	11	11.3.2	Схема подключения электрического нагревателя 9 кВт (переменный ток)	33
5.7.3	Подключение внутреннего блока к отопительной системе и к водопроводу	12	11.3.3	Схема подключения электрического нагревателя 15 кВт (трёхфазный ток) заводское исполнение	34
5.7.4	Насос отопительного контура (PC1)	12	11.3.4	Электропитание внутреннего блока 9 кВт (трёхфазный ток) и теплового насоса	35
5.7.5	Заполнение теплового насоса, внутреннего блока и отопительной системы	12	11.3.5	Электропитание внутреннего блока 9 кВт (переменный ток)	36
5.7.6	Электрический монтаж	14	11.3.6	Электропитание внутреннего блока 15 кВт (трёхфазный ток) и теплового насоса	37
6	Пуск в эксплуатацию	18	11.3.7	Электрическая схема монтажного модуля	38
6.1	Удалите воздух из теплового насоса, внутреннего блока и отопительной системы	18	11.3.8	Обзор CAN-BUS и EMS	39
6.2	Регулирование рабочего давления отопительной системы	19	11.3.9	Варианты подключения для шины EMS	40
6.3	Рабочая температура	19	11.3.10	Параметры датчиков температуры	41
6.4	Работа без теплового насоса (автономный режим)	20	11.4	Протокол пуска в эксплуатацию	42
6.5	Функциональный тест	20			
6.5.1	Защита от перегрева	20			
7	Управление	20			
7.1	Световые индикаторы состояния и тревоги	20			
8	Техническое обслуживание	21			
8.1	Фильтр	21			
8.2	Замена компонентов	22			
9	Установка дополнительного оборудования	22			

1 Пояснения условных обозначений и указания по безопасности

1.1 Пояснения условных обозначений

Предупреждения

Выделенные слова в начале предупреждения обозначают вид и степень тяжести последствий, наступающих в случае непринятия мер безопасности.

Следующие слова определены и могут применяться в этом документе:



ОПАСНО:

ОПАСНОСТЬ означает получение тяжёлых, вплоть до опасных для жизни травм.



ОСТОРОЖНО:

ОСТОРОЖНО означает возможность получения тяжёлых, вплоть до опасных для жизни травм.



ВНИМАНИЕ:

ВНИМАНИЕ означает, что возможны травмы лёгкой и средней тяжести.

УВЕДОМЛЕНИЕ:

УВЕДОМЛЕНИЕ означает, что возможно повреждение оборудования.

Важная информация



Важная информация без каких-либо опасностей для человека и оборудования обозначается приведённым здесь знаком информации.

Другие знаки

Показан ие	Пояснение
▶	Действие
→	Ссылка на другое место в инструкции
•	Перечисление/список
–	Перечисление/список (2-ой уровень)

Таб. 1

1.2 Общие указания по технике безопасности

⚠ Указания для целевой группы

Настоящая инструкция предназначена для специалистов по монтажу газового, водопроводного, отопительного оборудования и электротехники. Выполняйте указания, содержащиеся во всех инструкциях. Несоблюдение инструкций может привести к

повреждению оборудования и травмам людей вплоть до угрозы их жизни.

- ▶ Перед выполнением работ прочитайте инструкции по монтажу теплогенератора, регулятора отопления и др.
- ▶ Соблюдайте правила техники безопасности и обращайтесь внимание на предупреждающие надписи.
- ▶ Соблюдайте национальные и региональные предписания, технические нормы и правила.
- ▶ Документируйте выполняемые работы.

⚠ Применение по назначению

Это изделие предназначено для работы в закрытых отопительных системах, расположенных в жилых зданиях.

Любое другое использование считается применением не по назначению. Исключается любая ответственность за повреждения, возникшие в результате применения не по назначению.

⚠ Монтаж, пуск в эксплуатацию и сервис

Монтаж, пуск в эксплуатацию и техническое обслуживание разрешается выполнять только прошедшему инструктаж персоналу.

- ▶ Применяйте только оригинальные запчасти.

⚠ Работы с электрикой

Работы с электрикой разрешается выполнять только квалифицированному персоналу по системам электроснабжения.

Перед работами с электрооборудованием:

- ▶ Отключите сетевое напряжение на всех фазах и обеспечьте защиту от случайного включения.
- ▶ Проверьте отсутствие напряжения.
- ▶ Пользуйтесь электрическими схемами других частей установки.

⚠ Передача конечному потребителю

При передаче оборудования проинструктируйте потребителя о правилах обслуживания и условиях эксплуатации отопительной системы.

- ▶ Объясните основные принципы обслуживания, при этом обратите особое внимание на действия, влияющие на безопасность.
- ▶ Укажите на то, что переделку или ремонт оборудования разрешается выполнять только сотрудникам сервисного предприятия, имеющим разрешение на выполнение таких работ.

- ▶ Укажите на необходимость проведения контрольных осмотров и технического обслуживания для безопасной и экологичной эксплуатации оборудования.
- ▶ Передайте владельцу для хранения инструкции по монтажу и техническому обслуживанию.

2 Инструкции

Это оригинал инструкции. Не разрешается делать её переводы без согласия изготовителя.

Выполняйте следующие нормы и правила:

- Местные требования и предписания компетентного предприятия электроснабжения, а также соответствующие особые правила
- Национальные строительные нормы и правила
- **Постановление F-Gas**
- **EN 50160** (Характеристики напряжения в общественных сетях электроснабжения)
- **EN 12828** (Отопительные системы в зданиях - проектирование систем отопления и горячего водоснабжения)
- **EN 1717** (Защита питьевой воды от загрязнений в системах питьевой воды)

2.1 Качество воды

Качество воды в отопительной системе

Тепловые насосы работают с более низкими температурами по сравнению с другими отопительными системами, поэтому термическая дегазация менее эффективна, и остаточное содержание кислорода всегда выше, чем в электрических/дизельных/газовых котловых установках. Поэтому отопительная система с агрессивной водой более склонна к коррозии.

В отопительных системах, в которые регулярно доливается вода, или у которых взяты пробы воды непрозрачны, нужно перед монтажом теплового насоса принять соответствующие меры, например, установить магнитные фильтры и воздухоотводчики.

В случае недостижения заданных предельных значений для защиты теплового насоса может потребоваться теплообменник.

Применяйте добавки только для повышения pH и содержите воду чистой.

Качество воды	Предельные значения для отопительной системы
Жёсткость	< 3 °dH
Содержание кислорода	< 1 мг/л
Двуокись углерода, CO ₂	< 1 мг/л
Хлорид-ионы, Cl ⁻	< 250 мг/л
Сульфат, SO ₄	< 100 мг/л
Проводимость	< 350 мкС/см
pH	7,5 – 9

Таб. 2 Качество воды в отопительной системе

Свойства водопроводной воды

Встроенный бак-водонагреватель предназначен для нагрева и хранения горячей воды. Соблюдайте национальные нормы и правила для оборудования, работающего с питьевой водой. Свойства воды в баке-водонагревателе должны соответствовать рамочным условиям директивы ЕС 98/83/EG.

Соблюдайте, в частности, следующие предельные значения:

Качество воды	Единица измерения	Значение
Проводимость	мкСм/см	<= 2500
pH	-	≥ 6,5... ≤ 9,5
Хлориды	ppm	<= 250
Сульфат	ppm	<= 250

Таб. 3 Свойства водопроводной воды

3 Описание изделия

3.1 Объем поставки

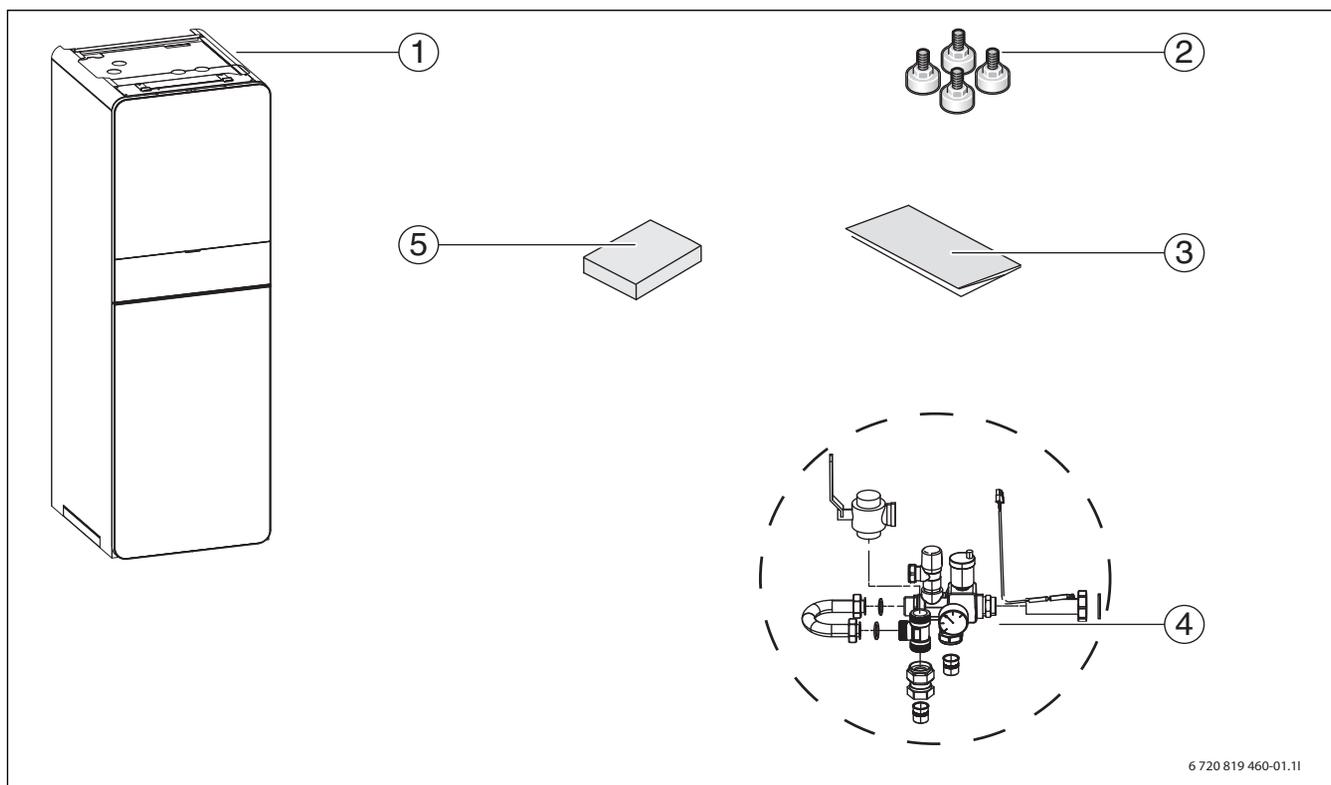


Рис. 1 Объем поставки

- [1] Внутренний блок
- [2] Опоры
- [3] Документация
- [4] Отдельные части группы безопасности
- [5] Датчик наружной температуры

3.4 Заводская табличка

Заводская табличка внутреннего блока находится на верхней крышке. На ней приведены номер артикула, серийный номер и дата изготовления оборудования.

3.2 Информация о внутреннем блоке

Внутренние блоки AWM и AWMS подключаются к тепловым насосам CS7000iAW.

AWM и AWMS 9|17 имеют встроенный электрический дополнительный нагреватель.

AWMS имеет встроенный контур солнечного коллектора.

Возможные сочетания:

AWM/AWMS	CS7000iAW
9	5
9	7
9	9
17	13
17	17

Таб. 4 Возможные сочетания

3.3 Декларация соответствия

Это изделие по своей конструкции и рабочим характеристикам соответствует европейским и национальным требованиям.

CE Маркировка CE подтверждает соответствие изделия всем обязательным к применению правовым нормам ЕС, которые предусматривают нанесение этой маркировки.

Полный текст Декларации соответствия приведён на сайте: [Please select a unique language-country combination from attribute "Language-Country" @ <LanguagePart>..](#)

3.5 Информация об изделии

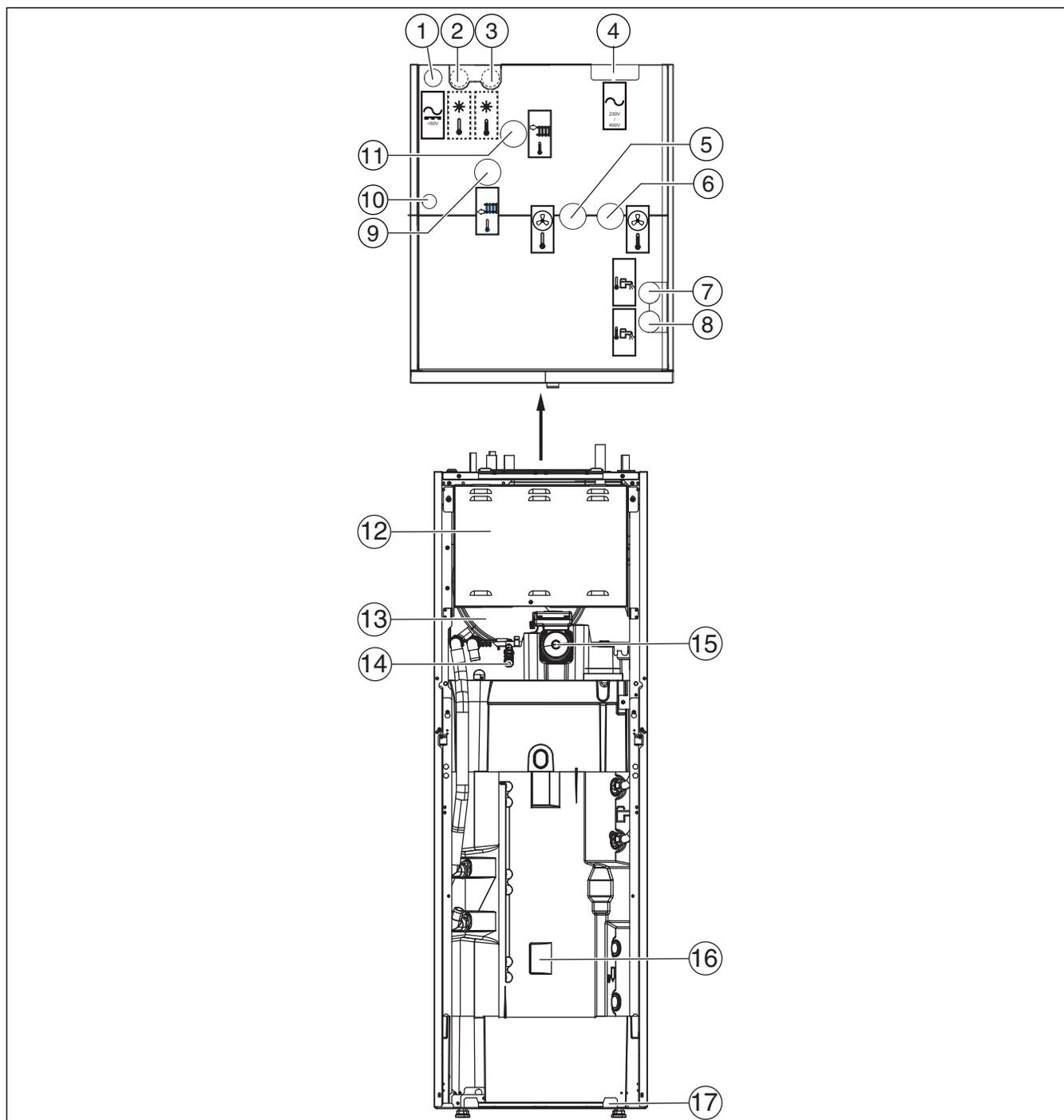


Рис. 2 Обзор изделия, вид спереди и сверху

- | | |
|---|--|
| [1] Кабельный канал для шины CAN-BUS и датчика | [15] Насос системы отопления PCO |
| [2] Обратная линия к системе солнечного коллектора (только AWMS) | [16] Расположение датчика температуры TW1 и TS2 (дополнительная комплектация AWMS) |
| [3] Подающая линия от системы солнечного коллектора (только AWMS) | [17] Сливной шланг |
| [4] Кабельный канал для электрического подключения | |
| [5] Выход теплоносителя (к тепловому насосу) | |
| [6] Вход теплоносителя (от теплового насоса) | |
| [7] Подключение холодной воды | |
| [8] Подключение горячей воды | |
| [9] Обратная линия отопительной системы | |
| [10] Кабельный проход к IP-модулю | |
| [11] Подающая линия отопительной системы | |
| [12] Распределительная коробка | |
| [13] Расширительный бак | |
| [14] Ручной воздушный клапан VA0 | |

3.6 Размеры и минимальные расстояния



Минимальное расстояние между внутренним блоком и другими неподвижными конструкциями (стены, умывальники и др.) составляет 50 мм. Установка осуществляется преимущественно перед наружной стеной или изолированной перегородкой.

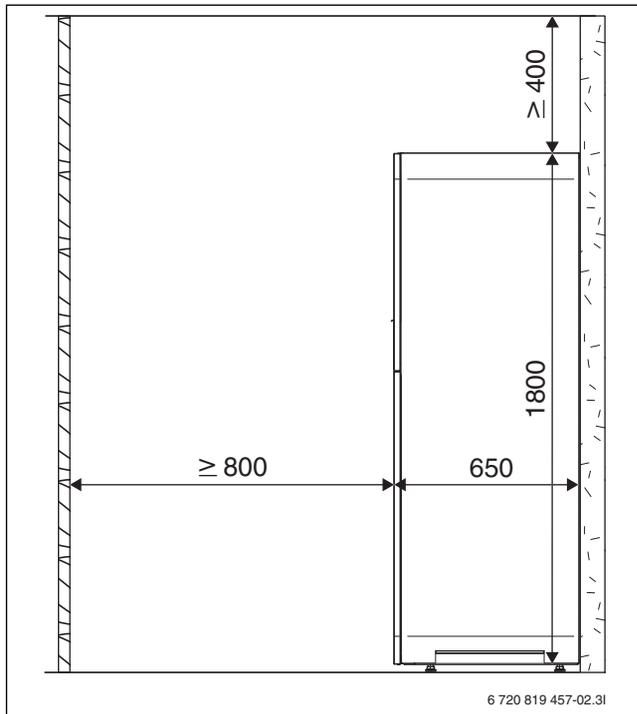


Рис. 3 Минимальное расстояние (мм)

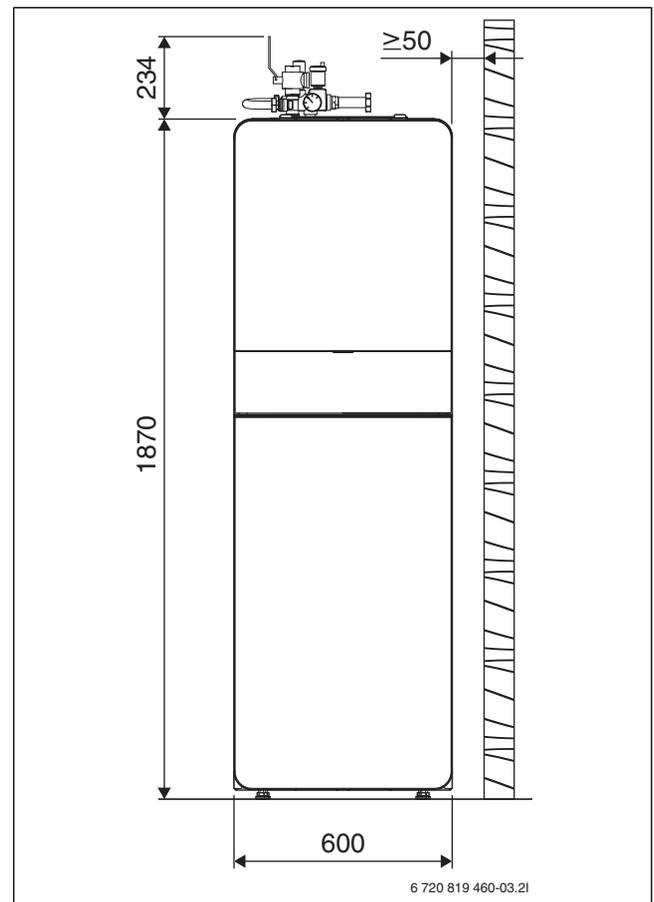


Рис. 4 Размеры (мм)

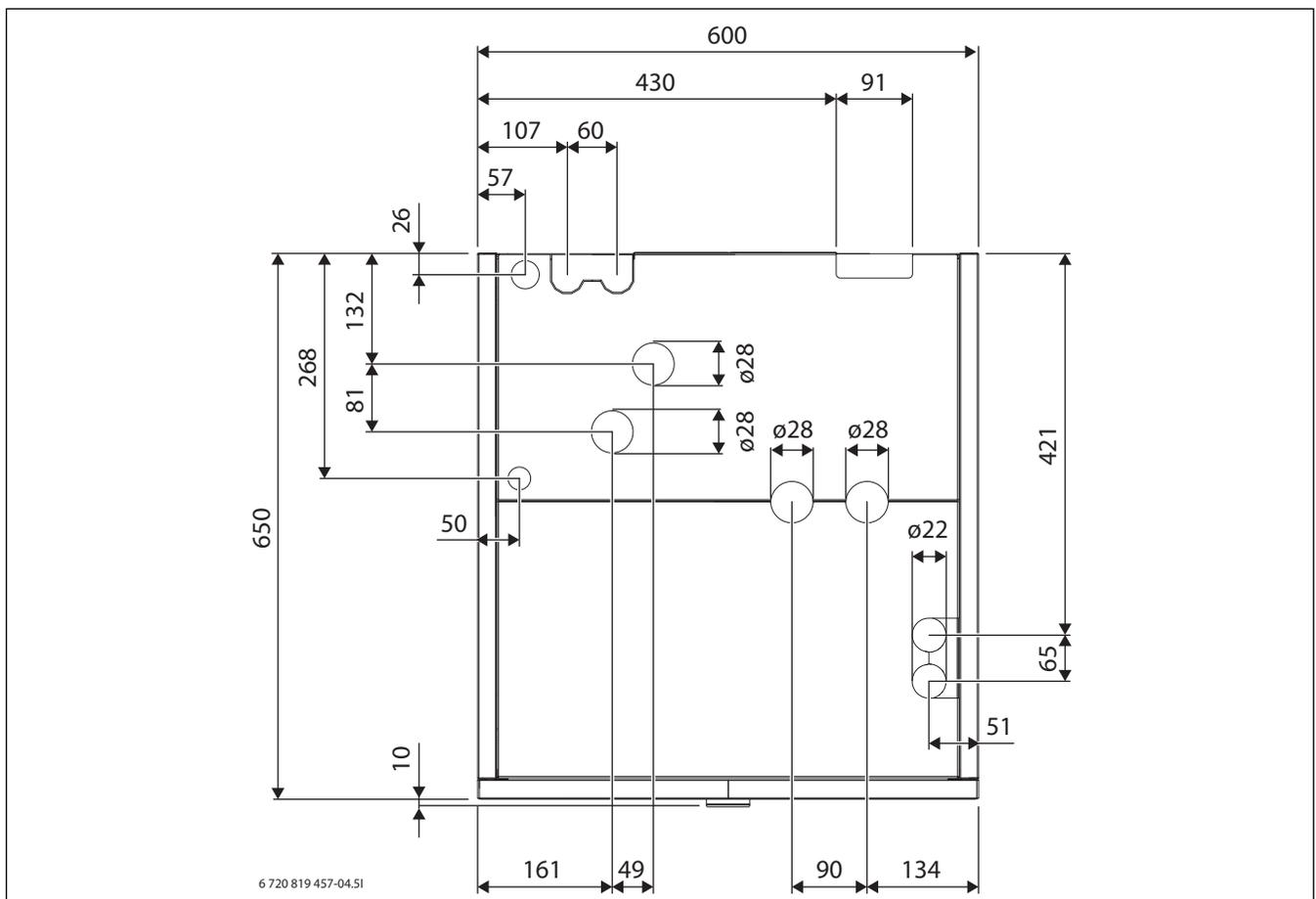


Рис. 5 Присоединительные размеры, вид сверху

4 Подготовка монтажа

- ▶ Проложите трубы отопительной системы и холодной/горячей воды до места монтажа внутреннего блока.
- ▶ Смонтируйте прилагаемые опорные ножки и выровняйте внутренний блок так, чтобы он стоял горизонтально.

4.1 Монтаж внутреннего блока

- Внутренний блок устанавливается в помещении. Трубопроводы между тепловым насосом и внутренним блоком должны быть как можно короче. Устанавливайте изолированные трубы.
- Помещение, где устанавливается внутренний блок, должно иметь сток для воды.

4.2 Минимальный объём и исполнение отопительной системы



Чтобы обеспечить работу теплового насоса и избежать чрезмерно большого количества пусков/остановок, неполную оттайку и ненужные аварийные сигналы, в системе должно сохраняться достаточное количество энергии. Эта энергия накапливается, с одной стороны, в воде отопительной системы и, с другой стороны, в компонентах системы (отопительных приборах), а также в бетонном полу (при обогреве полов).

Так как требования сильно отличаются для различных отопительных систем и различных условий монтажа тепловых насосов, то обычно не указывается минимальный объём системы в литрах. Вместо этого объём системы считается достаточным, если выполнены определённые условия.

Обогрев пола без бака-накопителя

В самой большой комнате (контрольное помещение) вместо комнатного термостата должен быть установлен комнатный регулятор. Небольшая площадь пола может привести к тому, что на заключительной стадии оттайки включится дополнительный нагреватель.

- $\geq 6 \text{ м}^2$ пола требуется для теплового насоса 5 – 9.
- $\geq 22 \text{ м}^2$ пола требуется для теплового насоса 13 – 17.

Для максимальной экономии энергии и чтобы избежать включение дополнительного нагревателя рекомендуется следующая конфигурация:

- $\geq 30 \text{ м}^2$ пола для теплового насоса 5 – 9.
- $\geq 100 \text{ м}^2$ пола для теплового насоса 13 – 17.

Система с радиаторами отопления без смесителя и бака-накопителя

Если в системе установлено небольшое количество радиаторов, то существует возможность, что на заключительной стадии оттайки включится дополнительный нагреватель. Термостаты радиаторов должны быть полностью открыты.

- ≥ 1 радиатор 500 Вт требуется для теплового насоса 5 – 9.
- ≥ 4 радиатора по 500 Вт требуются для теплового насоса 13 – 17.

Для максимальной экономии энергии и чтобы избежать включение дополнительного нагревателя рекомендуется следующая конфигурация:

- ≥ 4 радиатора 500 Вт для теплового насоса 5 – 9.

Отопительная системы и отопительные приборы в разделённых контурах без бака-накопителя

В самой большой комнате (контрольное помещение) вместо комнатного термостата должен быть установлен комнатный регулятор. Небольшая площадь пола или небольшое количество

радиаторов в системе могут привести к тому, что на заключительной стадии оттайки включится дополнительный нагреватель.

- ≥ 1 радиатор 500 Вт требуется для теплового насоса 5 – 9.
- ≥ 4 радиатора по 500 Вт требуются для теплового насоса 13 – 17.

Для отопительного контура пола не требуется минимальная площадь пола, но чтобы избежать работу дополнительного нагревателя и достичь оптимальную экономию энергии, другие термостаты отопления или несколько вентилях обогрева пола должны быть как минимум частично открыты.

Только отопительные контуры со смесителем

В отопительных системах, состоящих только из отопительных контуров со смесителем, обязательно должен быть установлен бак-накопитель..

- Необходимый объём для теплового насоса 5 – 9 = ≥ 50 литров.
- Необходимый объём для теплового насоса 13 – 17 = ≥ 100 литров.

Только вентиляторные конвекторы

Чтобы избежать включения дополнительного отопителя на заключительной стадии оттайки, требуется бак-накопитель ёмкостью ≥ 10 л.

5 Монтаж

5.1 Транспортировка и хранение

Внутренний блок должен транспортироваться и храниться на складе только в вертикальном положении. Но при необходимости его можно временно наклонять.

Внутренний блок нельзя транспортировать и хранить при температуре ниже -10°C .

5.2 Контрольный список



Каждый монтаж индивидуален и отличается от другого. Следующий контрольный список содержит общее описание рекомендуемых этапов монтажа.

1. Смонтируйте группу безопасности внутреннего блока.
2. Смонтируйте заливной кран.
3. Смонтируйте сливные шланги.
4. Подключите тепловой насос к внутреннему блоку.
5. Подключите внутренний блок к отопительной системе.
6. Подключите трубопровод водопроводной воды через предохранительный клапан к внутреннему блоку.
7. Смонтируйте датчик наружной температуры и, если требуется, комнатный регулятор.
8. Учитывайте расположение датчика температуры подающей линии Т0: или в группе безопасности или в баке-накопителе, если имеется.
9. Подключите провод CAN-BUS к тепловому насосу и внутреннему блоку.
10. Смонтируйте дополнительное оборудование, если имеется (модуль солнечного коллектора, модуль бассейна и др.).
11. При необходимости подключите провод EMS-BUS к дополнительному оборудованию.
12. Заполните бак-водонагреватель и удалите воздух из него.
13. Заполните систему отопления и удалите из неё воздух.
14. Выполните электрическое подключение системы.
15. Включите отопительную систему. Для этого выполните необходимые настройки на пульте управления (\rightarrow инструкция на пульт управления).
16. После пуска в эксплуатацию удалите воздух из всей отопительной системы.
17. Убедитесь, что все датчики показывают допустимые значения.
18. Проверяйте и очищайте фильтр.
19. Проконтролируйте работу отопительной системы.

5.3 Распаковка

- ▶ Удалите упаковку по инструкции на ней.
- ▶ Выньте прилагаемые детали.
- ▶ Проверьте комплектность поставки.

5.4 Снятие передней панели

УВЕДОМЛЕНИЕ:

Провод шины EMS-BUS для пульта управления закреплён на обратной стороне верхней передней панели.

- ▶ При снятии верхней передней панели не тяните за провод EMS-BUS.

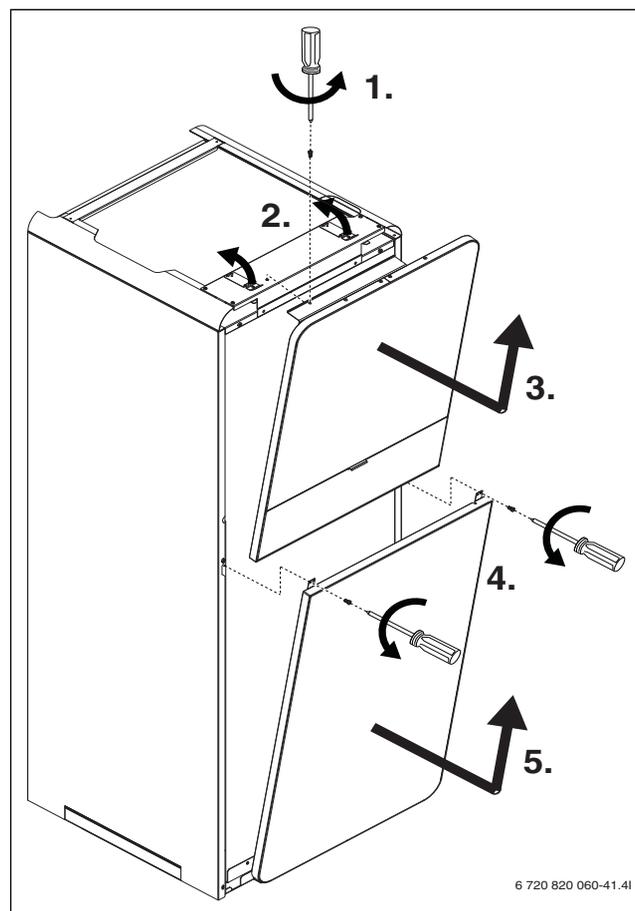


Рис. 6 Снятие передней панели

5.5 Снятие крышки на верхней стороне

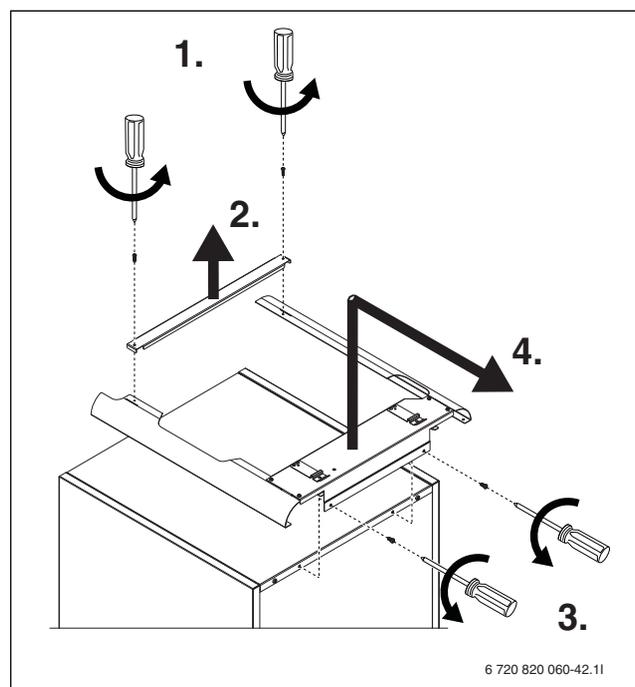


Рис. 7 Снятие крышки на верхней стороне

5.6 Монтаж

5.6.1 Монтаж группы безопасности

Монтаж группы безопасности:

1. Смонтируйте фильтр [SC1] на тройнике.
2. Смонтируйте остальные детали, но не затягивайте гайки на байпасе.
3. Вставьте датчик температуры подающей линии [T0] в гильзу на трубе, и закрепите кабельной стяжкой.
4. Смонтируйте группу безопасности на внутреннем блоке.
5. Затяните гайки на байпасе.



Если из-за недостатка места невозможно подсоединить группу безопасности непосредственно к внутреннему блоку:

- ▶ Удлините штуцеры подключения максимум на 50 см.
- ▶ Не сгибайте штуцеры подключения вниз.
- ▶ Фильтр можно смонтировать на колене влево.
- ▶ Между группой безопасности и циркуляционным насосом можно устанавливать колена.

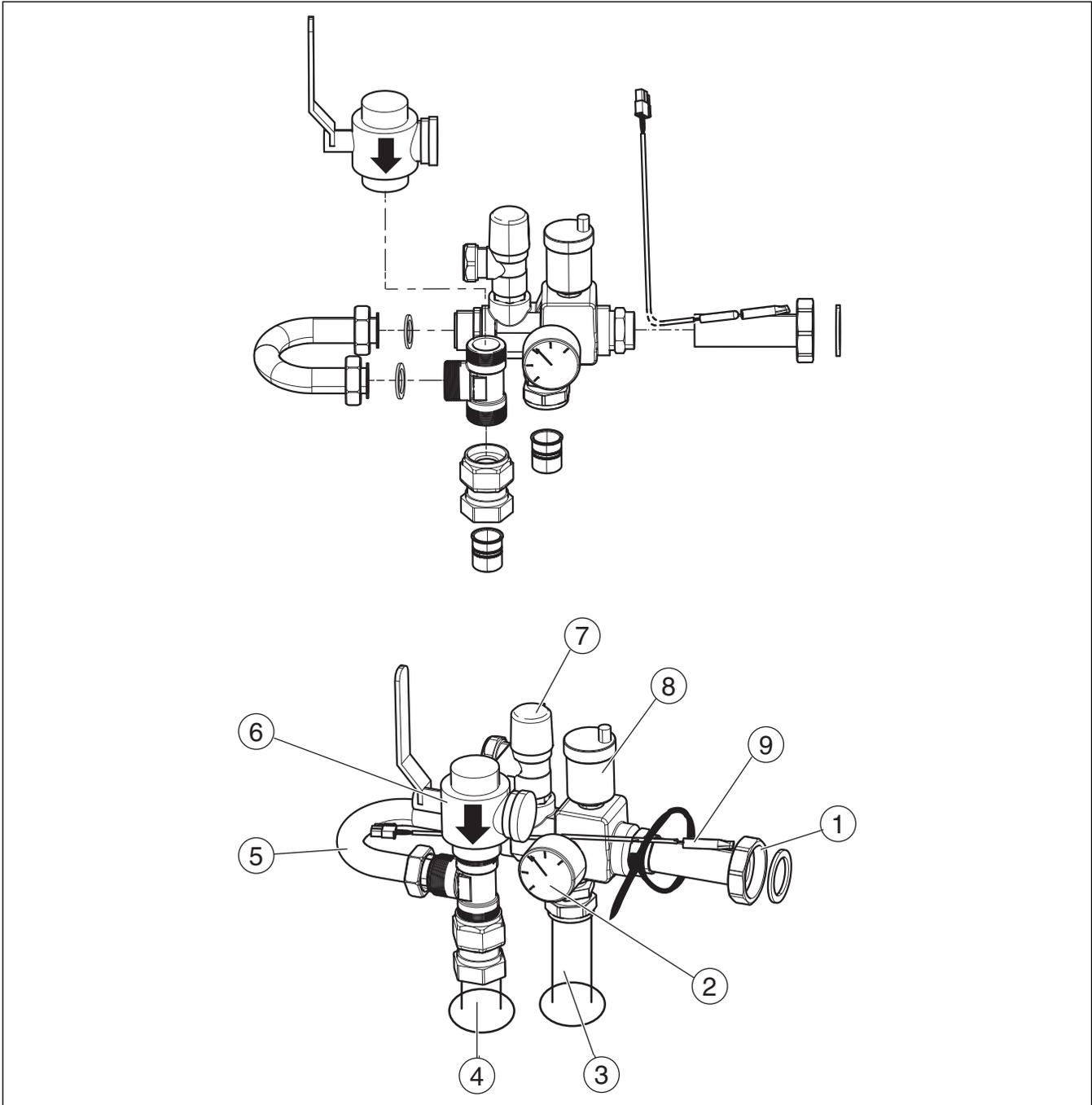


Рис. 8 Группа безопасности

- | | |
|---|--|
| [1] Подключение насоса отопительного контура (PC1), ходовая гайка G1 ½(4OR) | [7] Предохранительный клапан FC1 |
| [2] Манометр GC1 | [8] Автоматический воздушный клапан VL1 |
| [3] Подающая линия отопительного контура | [9] Датчик температуры подающей линии T0 |
| [4] Обратная линия отопления | |
| [5] Байпас | |
| [6] Фильтр SC1, подключение G1, внутренняя резьба | |

5.7 Подключение

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможно повреждение оборудования из-за грязи в трубопроводах!

Твёрдые вещества, металлическая/пластмассовая стружка, остатки пеньки, уплотнительной ленты и другие подобные материалы могут застревать в насосах, клапанах и теплообменниках.

- ▶ Не допускайте попадание посторонних предметов в трубопроводы.
- ▶ Не кладите трубы и соединения непосредственно на пол.
- ▶ При зачистке заусенцев проверьте, чтобы в трубе не осталась стружка.
- ▶ Перед подключением теплового насоса и внутреннего блока промойте трубопроводную систему, чтобы удалить возможные загрязнения.

5.7.1 Изоляция

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможно повреждение оборудования от замораживания!

При отключении электропитания вода в трубах может замёрзнуть.

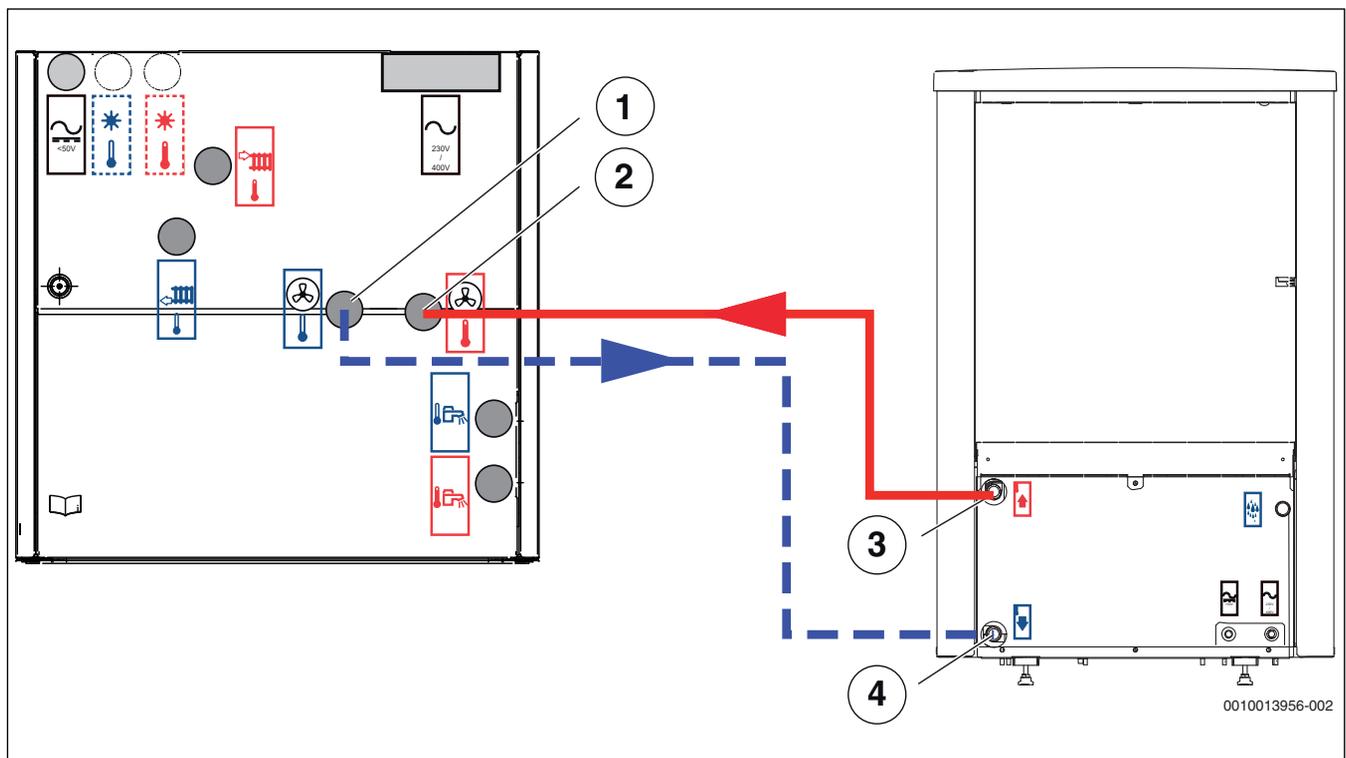
- ▶ Применяйте на открытом воздухе изоляцию труб не менее 19 мм.
- ▶ Применяйте в зданиях изоляцию труб не менее 12 мм. Это также важно для надёжного и эффективного приготовления горячей воды.

Все теплопроводящие трубопроводы должны быть заизолированы подходящей теплоизоляцией в соответствии с действующими инструкциями.

Для холодильного режима все соединения и трубы должны быть заизолированы согласно действующим нормам, чтобы предотвратить образование конденсата.

5.7.2 Подключение внутреннего блока к теплому насосу

- ▶ Выберите размеры трубопроводов в соответствии с требованиями инструкции по монтажу теплового насоса.
- ▶ Подключите подающую линию теплового насоса к входу теплоносителя.
- ▶ Подключите обратную линию теплового насоса к выходу теплоносителя.



- [1] Выход теплоносителя (к теплому насосу)
- [2] Вход теплоносителя (от теплового насоса)
- [3] Подающая линия теплового насоса
- [4] Обратная линия теплового насоса

5.7.3 Подключение внутреннего блока к отопительной системе и к водопроводу

УВЕДОМЛЕНИЕ:

Повреждение установки из-за разреза в баке-водонагревателе!

Разрезание наступает при превышении разности высот ≥ 8 метров между выходом горячей воды и точкой стока, что приводит к деформации бака-водонагревателя.

- ▶ Необходимо избегать превышения разности высот ≥ 8 метров между выходом горячей воды и точкой стока.
- ▶ Следует установить анти-вакуумный клапан, если разность высот между выходом горячей воды и точкой стока составляет ≥ 8 метров.



В контур горячей воды должны быть установлены предохранительный, обратный и запорный клапаны (не входят в объем поставки).

1. Смонтируйте предохранительный клапан и запорный клапан с обратным клапаном в контуре холодной воды.
2. Необходимо проложить сливные шланги от предохранительных клапанов и отвода конденсата в незамерзающий сток.
3. Подключите насос отопительного контура.
4. Подключите подающую линию отопления к насосу.
5. Подсоедините обратную линию отопления к фильтру [SC1].
6. Подключите холодную воду.
7. Подключите горячую воду.

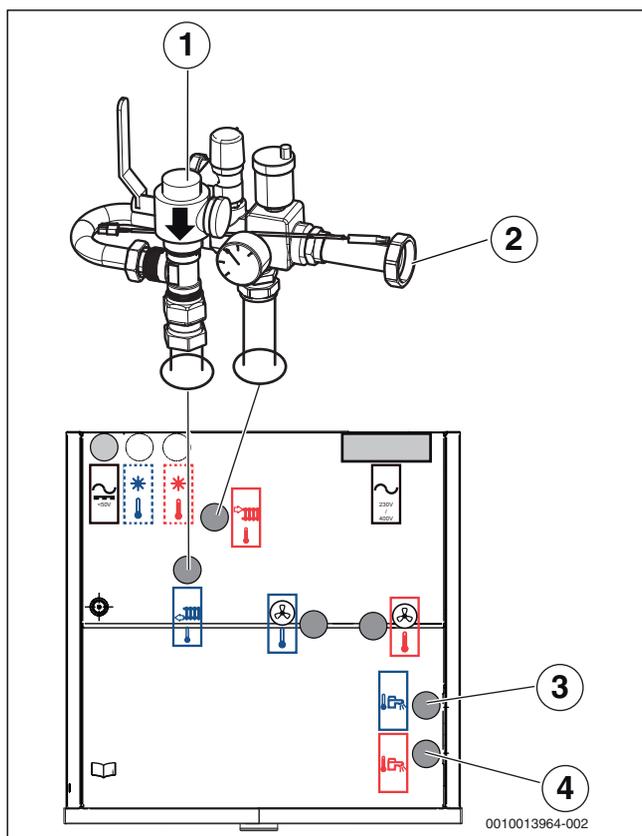


Рис. 9 Подключение внутреннего блока к отопительной системе и системе ГВС

- [1] Фильтр SC1
- [2] Подключение насоса отопительного контура PC1
- [3] Подключение холодной воды
- [4] Подключение горячей воды

5.7.4 Насос отопительного контура (PC1)

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможны повреждения из-за деформации!

Труба подключения насоса в группе безопасности может деформироваться, если длительное время подвергается высоким нагрузкам.

- ▶ Установите крепления труб отопления и насоса, чтобы разгрузить подключение к группе безопасности.



Насос PC1 должен всегда подключаться к монтажному модулю внутреннего блока в соответствии с электросхемой.



Максимальная нагрузка на выход реле насоса PC1: 2 A, $\cos\varphi > 0,4$. При большей нагрузке монтаж промежуточного реле.

5.7.5 Заполнение теплового насоса, внутреннего блока и отопительной системы

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможно повреждение оборудования при включении установки без воды.

Включение установки без воды может привести к повреждению оборудования.

- ▶ Заполните бак-водонагреватель и отопительную систему **перед** её включением и создайте необходимое давление.

УВЕДОМЛЕНИЕ:

Возможно повреждение внутреннего блока при неполном удалении воздуха из системы!

Возможен перегрев или повреждение дополнительного нагревателя, если из него перед включением не полностью удалён воздух.

- ▶ Тщательно удаляйте воздух из отопительной системы при заполнении.
- ▶ При пуске системы в эксплуатацию снова тщательно удалите воздух.



Выпустите воздух из отопительной системы также в других точках удаления воздуха (например, на отопительных приборах).



Всегда устанавливайте давление немного более высокое чем заданное. Таким образом создаётся определённый запас по давлению, которое понизится, когда при повышении температуры через VL1 будет удаляться содержащийся в воде воздух.



Заполнение отопительных приборов и отопительной системы должно обязательно осуществляться через кран на обратной линии, идущей к теплому насосу. Обратный клапан после насоса PC0 делает невозможным заполнение в другой точке.

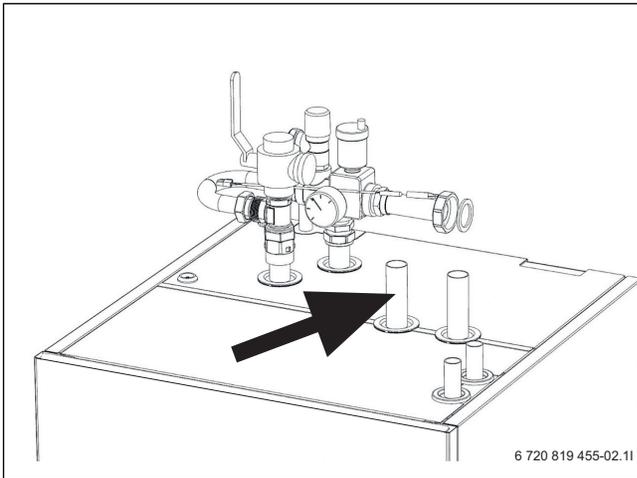


Рис. 10 Обратная линия к тепловому насосу

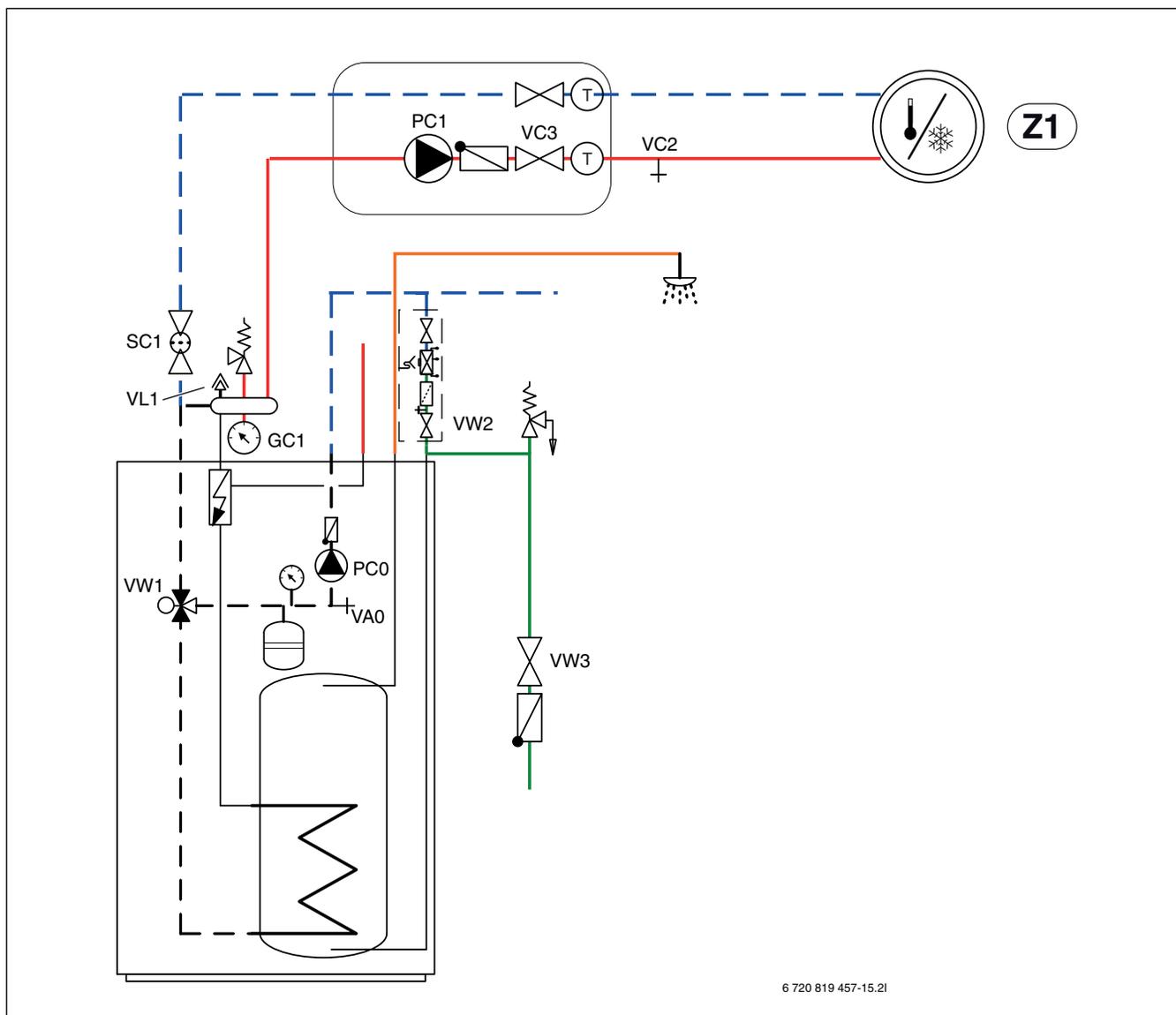


Рис. 11 Внутренний блок и отопительная система

1. Отверните винт на автоматическом воздушном клапане VL1 на несколько оборотов, но не выворачивайте его.
2. Закройте краны отопительной системы: на фильтре SC1 и VC3.
3. Подсоедините шланг к сливному крану VA0 и направьте другой конец в слив. Откройте кран.
4. Откройте кран холодной воды VW3 и заливной кран VW2 и заполните водой трубу, идущую к тепловому насосу.
5. Для заполнения бака-водонагревателя откройте один кран горячей воды. Закройте кран, когда будет вытекать только вода.
6. Продолжайте заполнение до тех пор, когда из шланга в слив потечёт только вода, и в тепловом насосе не будет пузырьков воздуха.
7. Закройте заливной кран VA0 и заливной кран VW2.
8. Подсоедините шланг к сливному крану отопительной системы VC2.
9. Откройте фильтр SC1, сливной кран VC2, заливной кран VW2 и заполните отопительную систему.
10. Продолжайте заполнение до тех пор, когда из шланга в слив потечёт только вода, и в отопительной системе не будет пузырьков воздуха.
11. Закройте сливной кран VC2 и снимите шланг.
12. Откройте кран VC3.
13. Продолжайте заполнение до тех пор, когда манометр покажет GC1 2 бар.

14. Закройте заливной кран VW2.

5.7.6 Электрический монтаж

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможны сбои в работе из-за помех!

Электрические провода (230/400 В) вблизи от коммуникационного провода могут вызывать сбои в работе теплового насоса.

- ▶ Прокладывайте провода датчиков, провод EMS-BUS и экранированный провод отдельно от сетевых проводов. Минимальное расстояние до них 100 мм. Допускается совместная прокладка провода шины и проводов датчиков.



EMS-BUS и CAN-BUS несовместимы.

- ▶ Не подключайте узлы EMS-BUS к узлам CAN-BUS.



Необходимо обеспечить возможность безопасного отключения оборудования от электросети.

- ▶ Установите отдельный предохранительный выключатель, который полностью отключает электропитание внутреннего блока. При раздельном электропитании каждый питающий провод должен иметь отдельный предохранительный выключатель.
- ▶ Выбирайте сечения и тип проводов в соответствии с предохранителями и способом прокладки.
- ▶ Смонтируйте прилагаемые клеммы на монтажной плате.
- ▶ Подключите блок в соответствии с электросхемой. Не допускается подключение других потребителей.
- ▶ При замене электронной платы учитывайте цветовую кодировку.

Провода датчиков температуры можно удлинять проводами следующих сечений:

- провода длиной до 20 м: 0,75 - 1,50 мм²
- провода длиной до 30 м: 1,0-1,50 мм²

CAN-BUS

УВЕДОМЛЕНИЕ:

Возможны ошибки в системе, если перепутаны подключения 12 В и CAN-BUS!

Коммуникационные контуры не рассчитаны на постоянное напряжение 12 В.

- ▶ Убедитесь, что провода подключены на модуле к соответствующим отмеченным клеммам.



Дополнительное оборудование, подсоединяемое к CAN-BUS, например, реле контроля мощности, подключается на монтажном модуле во внутреннем блоке параллельно к подключению CAN-BUS для теплового насоса. Дополнительное оборудование можно также подключать параллельно с другими, подключенными к CAN-BUS компонентами.

Тепловой насос и внутренний блок соединены друг с другом коммуникационным проводом, CAN-BUS.

В качестве удлинительного провода вне блока подходит провод LIYCY (TP) 2 x 2 x 0,75 (или аналогичный). Как вариант, для применения "на улице" допускается витая пара сечением не менее 0,75 мм². При этом заземлите экран только с одной стороны на корпус внутреннего блока.

Максимально допустимая длина провода 30 метров.

Соединение осуществляется через четыре жилы, через которые также подключается питание 12 В. На модуле отмечены контакты для подключения 12 В и CAN-BUS.

Переключатель "Term" обозначает начало и конец шлейфа CAN-BUS. Следите за тем, чтобы правильный модуль был задан как конечный, а все остальные не заданы таковыми.

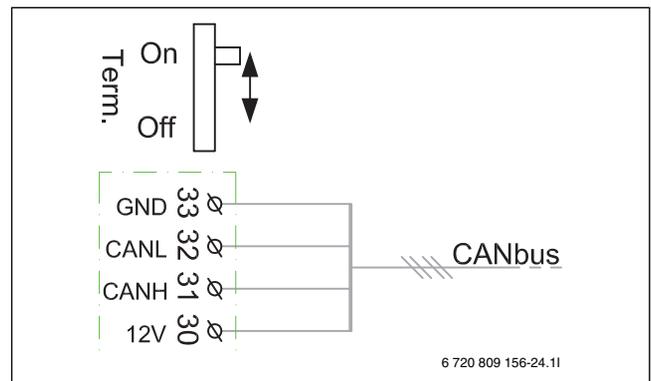


Рис. 12 Терминирование CAN-BUS

- On шина CAN-BUS завершена
- Off шина CAN-BUS не завершена

Монтаж датчиков температуры

В заводской настройке регулятор автоматически меняет температуру подающей линии в зависимости от наружной температуры. Для ещё большего комфорта можно установить регулятор комнатной температуры.

Датчик температуры подающей линии T0

Датчик входит в комплект поставки.

- ▶ Установите датчик температуры в предусмотренном для него месте в группе безопасности или на баке-накопителе, если имеется.
- ▶ Подключите датчик температуры подающей линии T0 к клемме T0 на монтажном модуле.

Датчик наружной температуры T1



Если длина провода датчика температуры вне помещения составляет более 15 м, то применяйте экранированный провод. Экранированный провод должен быть заземлён во внутреннем блоке. Длина экранированного провода должна быть не более 50 м.

Провод датчика температуры, проложенный вне помещения должен как минимум соответствовать следующим требованиям:

- Сечение провода: 0,5 мм²
- Сопротивление: макс. 50 Ом/км
- Количество проводов: 2
- ▶ Установите датчик на самой холодной (обычно северной) стороне здания. Защитите датчик от прямого освещения солнечными лучами, от сквозняка и др. Не устанавливайте датчик непосредственно под крышей.
- ▶ Подключите датчик наружной температуры T1 на монтажном модуле к клемме T1.

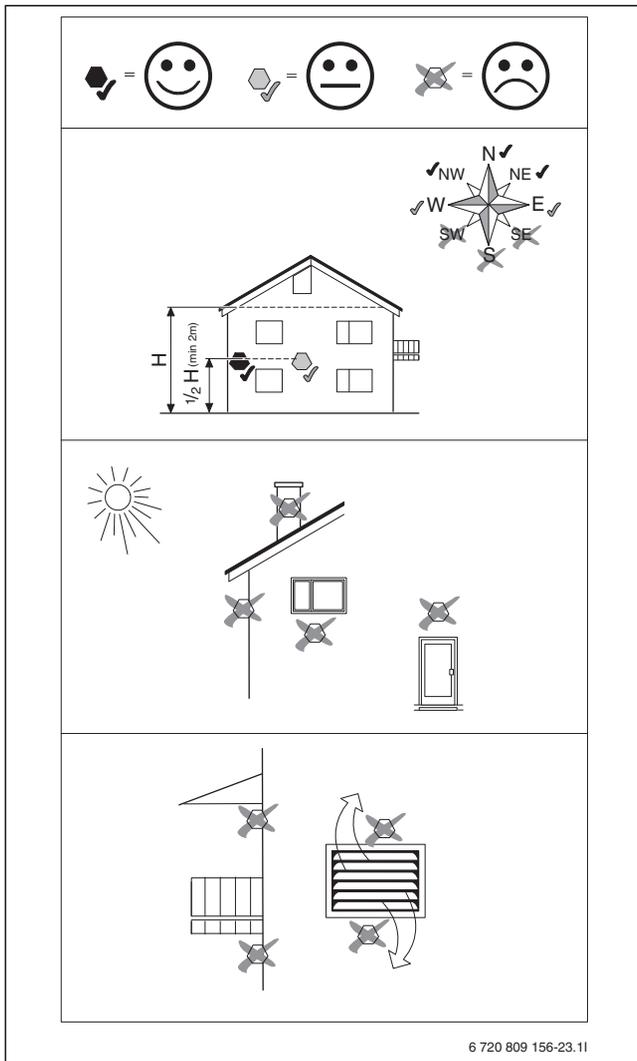


Рис. 13 Расположение датчика наружной температуры

Внешние подключения

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможно повреждение оборудования из-за неправильного подключения!

Из-за подключения неправильного напряжения или тока возможно повреждение электрических компонентов.

- ▶ Выполняйте подключение только к внешним контактам теплового насоса, которые рассчитаны на 5 В и 1 мА.
- ▶ Если требуется промежуточное реле, то устанавливайте только реле с золотыми контактами.

Внешние входы могут использоваться для дистанционного управления отдельными функциями пульта управления.

Функции, активируемые через внешние входы, описаны в инструкции на блок управления.

Внешний вход подключается к ручному выключателю или к блоку управления с релейным выходом 5 В.

Подключение внутреннего блока

- ▶ Снимите замок распределительной коробки.
- ▶ Проведите провода через кабельные проходы вверху к распределительной коробке. Используйте буксиры.
- ▶ Прокладывайте провода так, чтобы можно было откинуть распределительную коробку вперёд.
- ▶ Подключите провода в соответствии с электросхемой.

- ▶ Установите на прежнее место крышку распределительной коробки.

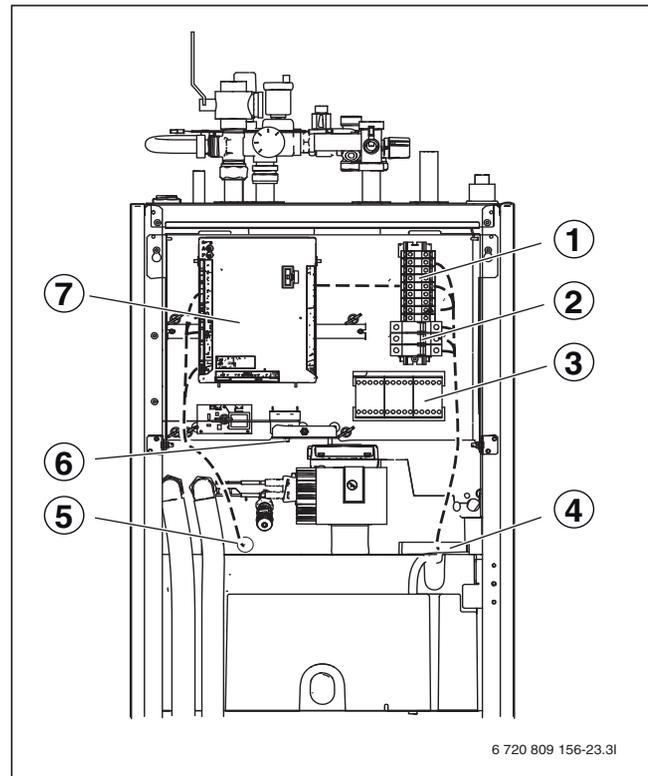


Рис. 14 Расположение компонентов в распределительной коробке и кабельные каналы

- [1] Клеммы
- [2] Защитные автоматы (только модель 15 кВт)
- [3] Контакторы K1, K2, K3
- [4] Кабельный канал для электрического подключения
- [5] Кабельный канал CAN-BUS, EMS-BUS и датчика
- [6] Сброс защиты от перегрева
- [7] Монтажная плата

Подключение монтажного модуля

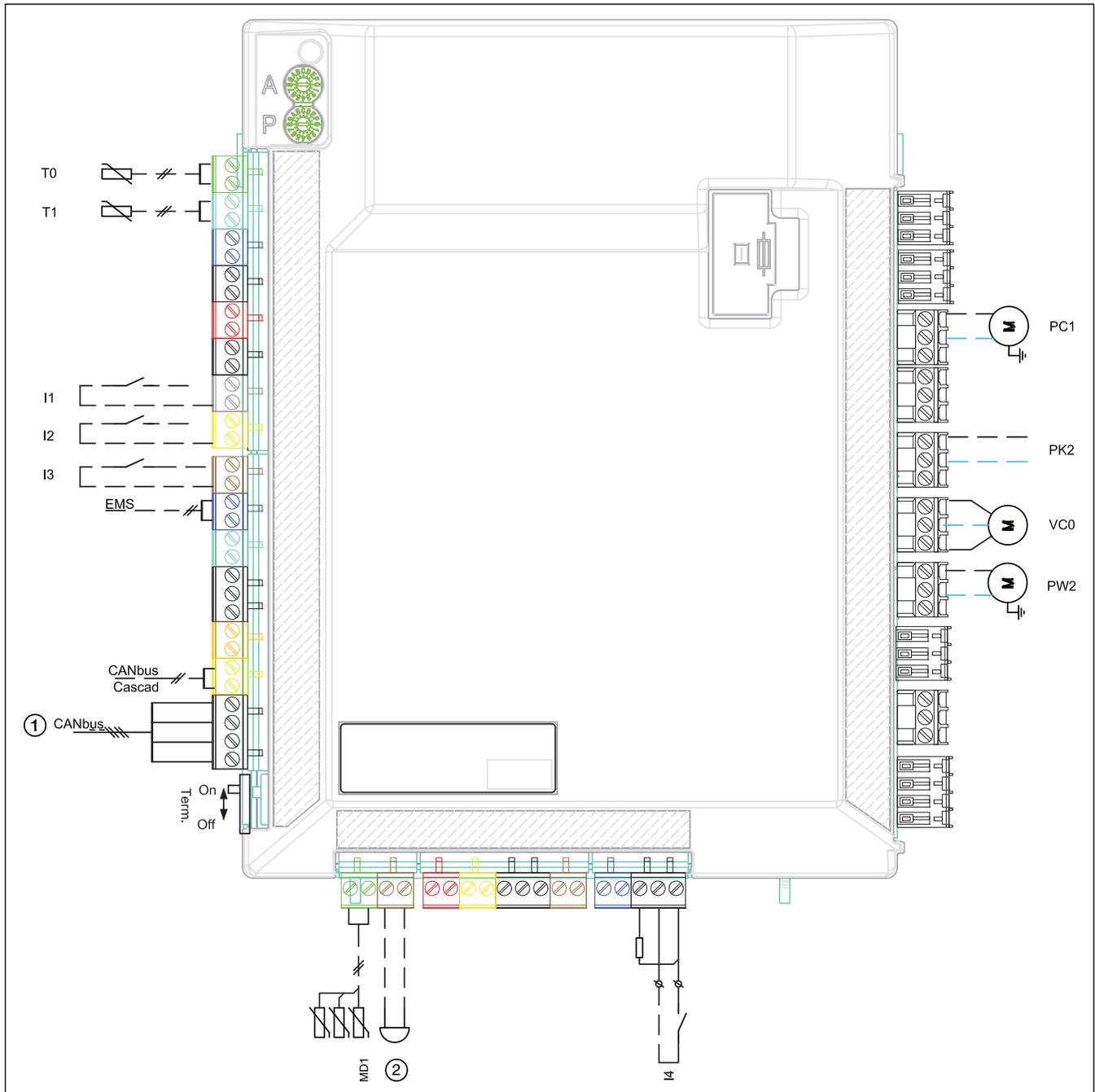


Рис. 15 Подключение монтажного модуля

- [I1] Внешний вход 1 (EVU)
- [I2] Внешний вход 2
- [I3] Внешний вход 3
- [I4] Внешний вход 4 (SG)
- [MD1] Датчика влажности (дополнительная комплектация для режима охлаждения)
- [T0] Датчик температуры в подающей линии
- [T1] Датчик наружной температуры
- [PC1] Насос системы отопления
- [PK2] Выход реле режима охлаждения, 230 В
- [PW2] Циркуляционный насос (дополнительное оборудование)
- [VC0] Переключающий клапан циркуляции (дополнительная комплектация)
- [1] CAN-BUS к тепловому насосу (электронная плата I/O)
- [2] Аварийный зуммер (дополнительная комплектация)

Клеммы в распределительной коробке (9 кВт, трёхфазный ток), стандарт



Во время работы теплового насоса электропитание электрического нагревателя осуществляется только через клеммы L1 и L2. Иначе для теплового насоса требуется отдельное электропитание от электрической сети здания.

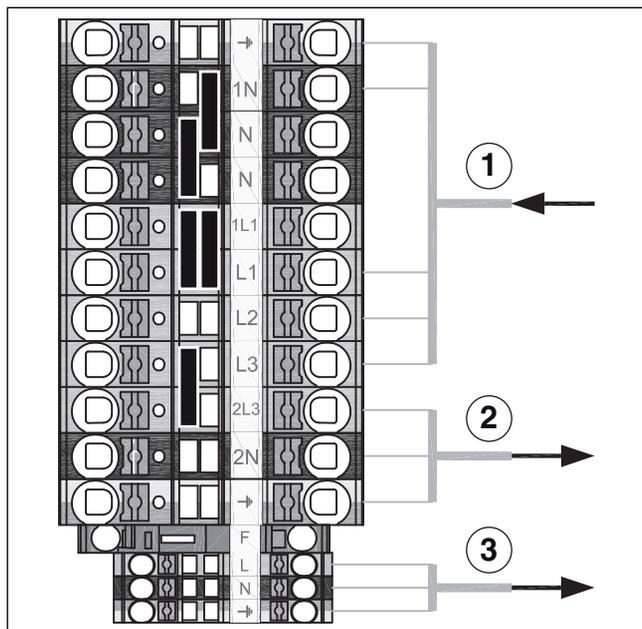


Рис. 16 Стандартное исполнение

- [1] 400 В 3N~ 16 А, сетевое напряжение
- [2] 230 В 1N~, тепловой насос 5/7/9
- [3] 230 В 1 N~, EMS доп. оборудование

Клеммные соединения в распределительной коробке (9 кВт, переменный ток), см. расположение перемычек



Тепловой насос подключается с отдельным электропитанием от электрической сети здания.

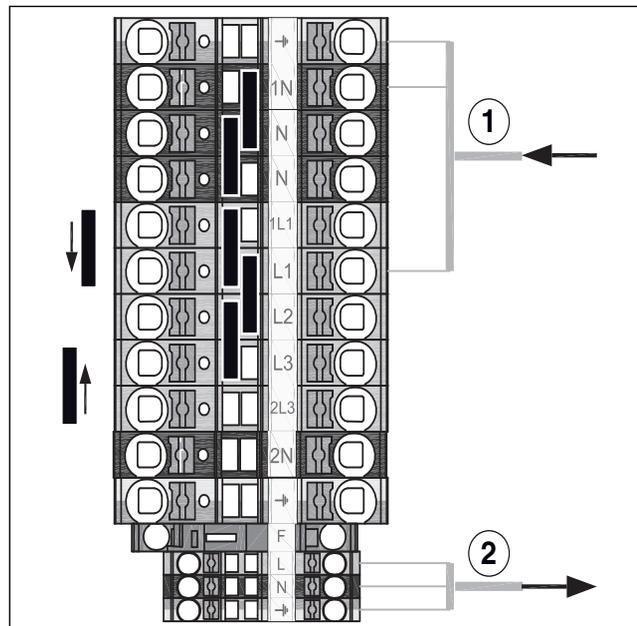


Рис. 17 1N~ исполнение

- [1] 230 В 1N~ 50 А, сетевое напряжение
- [2] 230 В 1 N~, EMS доп. оборудование

Схема подключения 15 кВт 3N~, стандарт



Максимальная мощность электрического нагревателя 9 кВт. Иначе для теплового насоса требуется отдельное электропитание от электрической сети здания.

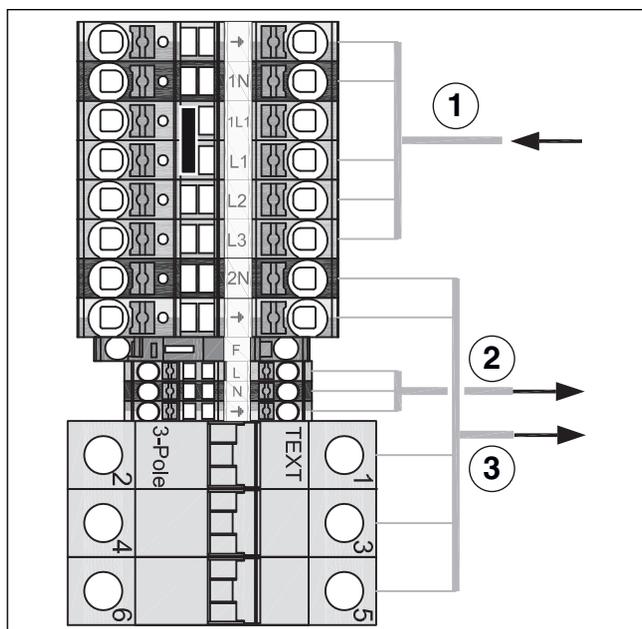


Рис. 18 Стандартное исполнение 15 кВт

- [1] 400 В 3N~ 25 А, сетевое напряжение
- [2] 230 В 1 N~, EMS доп. оборудование
- [3] 400 В 3N~, тепловой насос 13/17

6 Пуск в эксплуатацию

6.1 Удалите воздух из теплового насоса, внутреннего блока и отопительной системы

УВЕДОМЛЕНИЕ:

Возможно повреждение внутреннего блока при неполном удалении воздуха из системы!

Возможен перегрев или повреждение дополнительного нагревателя, если из него перед включением не полностью удалён воздух.

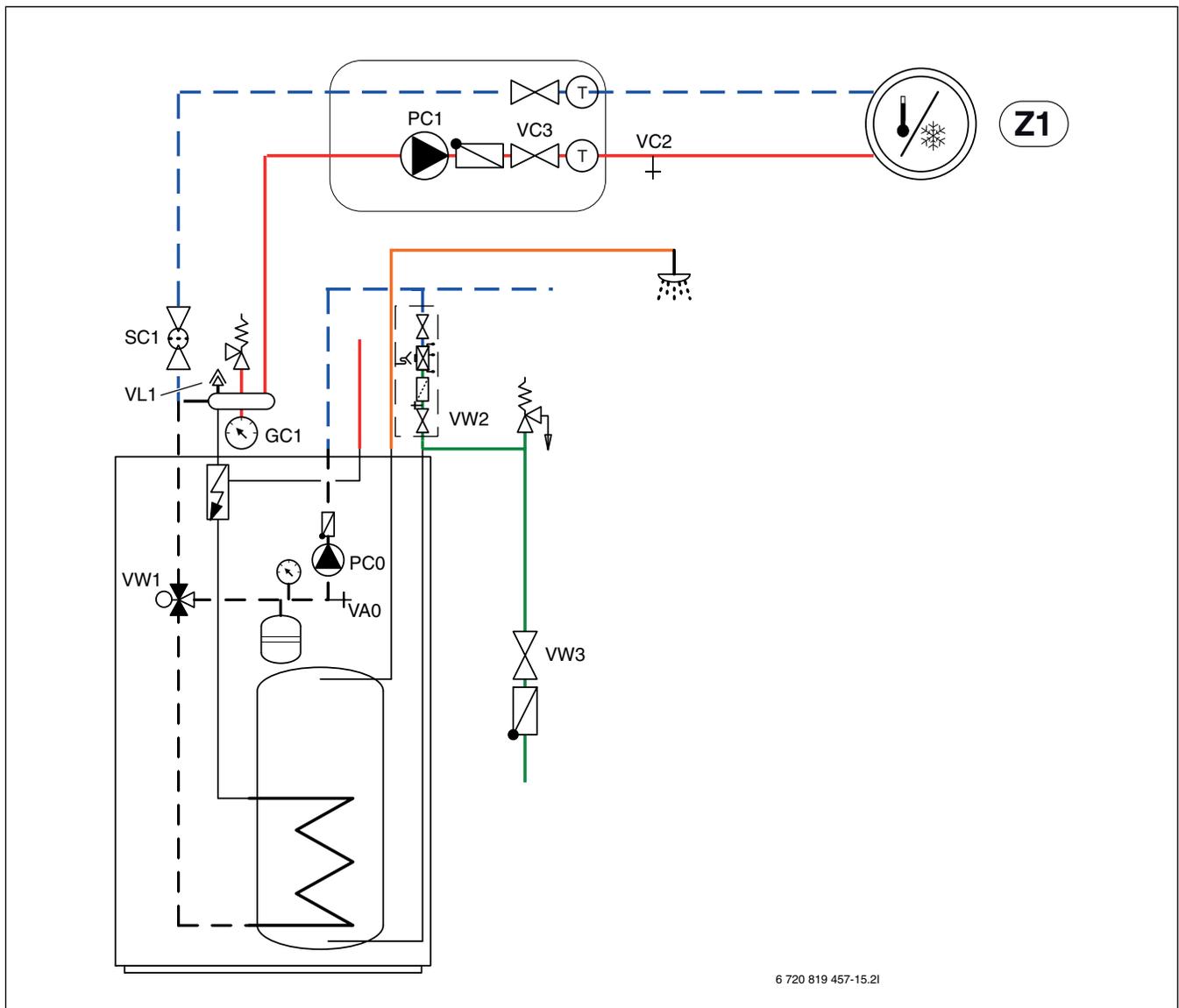
- ▶ Тщательно удаляйте воздух из отопительной системы при заполнении.
- ▶ При пуске системы в эксплуатацию снова тщательно удалите воздух.



Выпустите воздух из отопительной системы также в других точках удаления воздуха (например, на отопительных приборах).



Всегда устанавливайте давление немного более высокое чем заданное. Таким образом создаётся определённый запас по давлению, которое понизится, когда при повышении температуры через VL1 будет удаляться содержащийся в воде воздух.



6 720 819 457-15.2I

Рис. 19 Внутренний блок и отопительная система

1. Подключите электропитание к тепловому насосу и внутреннему блокам.
2. Убедитесь, что работает циркуляционный насос PC1.
3. Отсоедините контакт PC0 PWM от насоса PC0, чтобы он работал с максимальной частотой вращения.
4. Включите на пульте управления только дополнительный нагреватель.
5. Выключайте дополнительный нагреватель только тогда, когда давление не будет снижаться в течение 10 минут.
6. Подсоедините контакт PC0 PWM к циркуляционному насосу.
7. Очистите фильтр SC1.
8. Проверьте давление на манометре GC1, если давление ниже 2 бар, то долейте воду через заливной кран VW2.

6.2 Регулирование рабочего давления отопительной системы

Показания манометра	
1,2–1,5 бар	Минимальное давление заполнения. При холодной отопительной системе заполните установку до давления на 0,2–0,5 бар выше предварительного давления расширительного бака.
3 бар	Максимальное давление заполнения не должно превышать при максимальной температуре воды отопительного контура (иначе открывается предохранительный клапан).

Таб. 5 Рабочее давление

- ▶ Если не указано иное, то заполните до 2 бар.
- ▶ Если давление не держится постоянным, то проверьте герметичность отопительной системы и расширительного бака.

6.3 Рабочая температура



Контролируйте рабочую температуру в режиме отопления (не в режиме ГВС или охлаждения).

Для оптимальной работы оборудования контролируйте поток через тепловой насос и отопительную систему. Выполните контроль после 10 минут работы теплового насоса при высокой мощности компрессора.

Разница температур на тепловом насосе должна быть задана для различных отопительных систем.

- ▶ Для обогрева полов задайте 5 К как разность температур отопления.
- ▶ Для отопительных приборов задайте 8 К как разность температур отопления.

Эти параметры оптимальны для теплового насоса.

Проверьте разницу температур при высокой мощности компрессора:

- ▶ Откройте меню диагностики.
- ▶ Выберите монитор-параметры.
- ▶ Выберите тепловой насос.
- ▶ Задайте температуры.
- ▶ Посмотрите первичную температуру подающей линии (выход теплоносителя, датчик TC3) и температуру обратной линии (вход теплоносителя, датчик TC0) в режиме отопления. Температура подающей линии должна быть выше температуры обратной линии.
- ▶ Рассчитайте разницу TC3–TC0.
- ▶ Проверьте, соответствует ли полученная разность значению дельта, заданному для режима отопления.

При высокой разнице температур:

- ▶ Удаление воздуха из отопительной системы.
- ▶ Очистите сетчатый фильтр.
- ▶ Проверьте размеры труб.

Разница температур в отопительной системе

- ▶ Задайте мощность насоса отопительного контура PC1 так, чтобы достигалась следующая разность температур:
- ▶ Для обогрева пола: 5 К.
- ▶ Для отопительных приборов: 8 К.

6.4 Работа без теплового насоса (автономный режим)

Внутренний блок может работать без теплового насоса, например, если тепловой насос будет монтироваться позже. Такой режим работы называется автономным.

В автономном режиме внутренний блок использует только дополнительный нагреватель для отопления и приготовления горячей воды.



Если внутренний блок и система отопления заполняются до подключения теплового насоса, то соедините между собой вход теплоносителя (от теплового насоса) и выход теплоносителя (к тепловому насосу), чтобы обеспечить циркуляцию.

- ▶ Откройте все запорные краны в контуре теплоносителя.

При пуске в эксплуатацию в автономном режиме:

- ▶ В сервисном меню **теплового насоса** выберите опцию **Работа без теплового насоса** (→ инструкция на пульт управления).

6.5 Функциональный тест



Компрессор предварительно нагревается перед пуском. В зависимости от наружной температуры это может продолжаться до 2 часов. Условием пуска является то, что показание датчика температуры компрессора (TR1) должно быть на 10 К выше показания датчика температуры выше приточного воздуха (TL2). Температуры показаны в меню диагностики пульта управления.

- ▶ Протестируйте активные компоненты системы.
- ▶ Проверьте, выполнены ли условия пуска для теплового насоса.
- ▶ Проверьте, имеется ли запрос тепла от отопления и горячего водоснабжения.

-или-

- ▶ Отберите горячую воду или поднимите отопительную кривую, чтобы создать запрос тепла (→ инструкция на пульт управления).
- ▶ Проверьте, включился ли тепловой насос.
- ▶ Убедитесь, что нет действующих аварийных сигналов.

-или-

- ▶ Устраните ошибку.
- ▶ Проверьте рабочие температуры (→ инструкция на пульт управления).

6.5.1 Защита от перегрева

Защита от перегрева срабатывает, когда температура электрического нагревателя поднимается выше 95 °С.

- ▶ Убедитесь, что не засорён фильтр, и поток беспрепятственно проходит через тепловой насос и отопительную систему.
- ▶ Проверьте давление в системе.
- ▶ Проверьте настройки отопления и горячего водоснабжения.
- ▶ Выполните сброс защиты от перегрева. Для этого нажмите кнопку снизу клеммной коробки.

7 Управление



ОСТОРОЖНО:

возможно повреждение оборудования от замораживания!

Возможно повреждение отопительной системы или дополнительного нагревателя от замерзания.

- ▶ Не включайте внутренний блок, если существует опасность, что отопительная система или дополнительный нагреватель замёрзли.

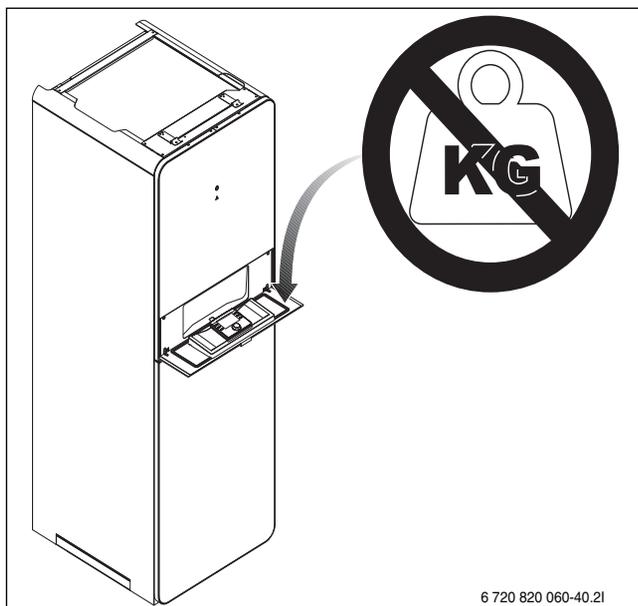
7.1 Световые индикаторы состояния и тревоги

Внутренний блок имеет световой индикатор состояния и световой индикатор тревоги.

	<p>Индикатор состояния (белый)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Горит, когда тепловой насос работает. ▶ Горит во время оттайки. ▶ Медленно мигает, когда работает только дополнительный нагреватель. ▶ Не горит, когда нет активного источника энергии. ▶ Горит при пуске примерно 10 секунд.
	<p>Лампа аварийной сигнализации (красная)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Горит, когда имеется активный аварийный сигнал.

Таб. 6 Световые индикаторы состояния и тревоги

Пульт управления находится за крышкой внутреннего блока.



8 Техническое обслуживание

ОПАСНО:

угроза удара электрическим током!

- ▶ Перед работами с электрикой должно быть отключено главное электроснабжение.

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможна деформация от тепла!

При высоких температурах изоляционный материал (EPP) во внутреннем блоке деформируется.

- ▶ При выполнении пайки в тепловом насосе укройте изоляцию теплозащитным материалом или влажной тряпкой.

- ▶ Используйте только оригинальные запчасти!
- ▶ Заказывайте запчасти по каталогу запасных частей.

- ▶ Заменяйте демонтированные уплотнения на новые.
- При контрольных проверках нужно выполнить следующее:
- Показать активные тревоги**
- ▶ Контролируйте протокол тревог (→ инструкция на блок управления).

Функциональный тест

- ▶ Выполните функциональный тест (→ глава 6.5).

8.1 Фильтр

Фильтр защищает тепловой насос от попадания загрязнений. Со временем фильтр забивается и его нужно чистить.



Для чистки фильтра не нужно сливать систему. Фильтр и запорный кран встроены.

Чистка сетчатого фильтра

- ▶ Закройте кран (1).
- ▶ Отверните рукой крышку (2).
- ▶ Выньте сетчатый фильтр и промойте его проточной водой или очистите сжатым воздухом.
- ▶ Установите сетчатый фильтр. При установке следите за тем, чтобы выступы на фильтре вошли в пазы на кране.

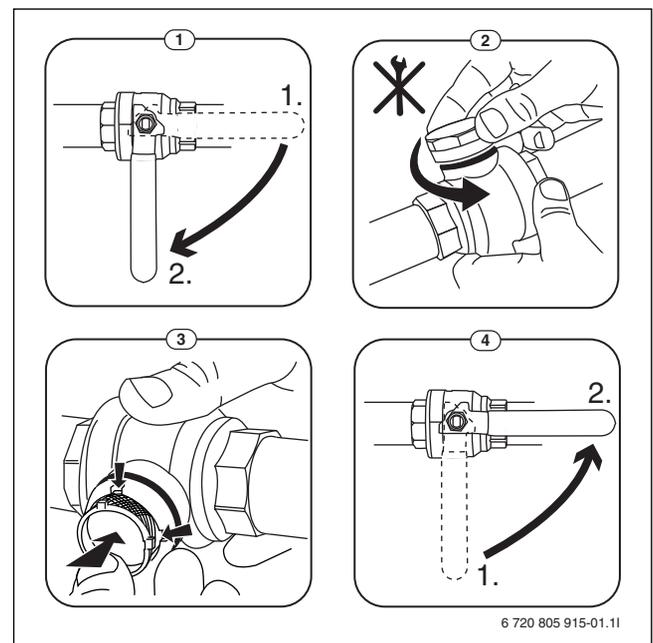


Рис. 20 Чистка сетчатого фильтра

- ▶ Заверните крышку (затяните вручную).
- ▶ Откройте кран (4).

Проверьте индикатор магнетита

После установки и запуска необходимо проверять индикатор магнетита с укороченными интервалами. Если к магнитному стержню фильтра пристает слишком много магнитной грязи, которая часто вызывает сигнал тревоги, связанный со слабым потоком (например, сигнал тревоги низкого потока, высокой подачи или высокого давления), необходимо установить сепаратор шлама и магнетита (см. список дополнительного оборудования), чтобы избежать регулярной очистки индикатора. Сепаратор также повышает срок службы компонентов теплового насоса и других частей отопительной системы.

8.2 Замена компонентов

Если при замене компонентов нужно слить и снова заполнить внутренний блок, то выполните следующее:

1. Обесточьте тепловой насос и внутренний блок.
2. Убедитесь, что автоматический воздушный клапан VL1 открыт.
3. Закройте краны отопительной системы: на фильтре SC1 и VC3.
4. Подсоедините шланг к сливному крану VA0 и направьте другой конец в слив. Откройте кран.
5. Дождитесь, когда вода перестанет течь в слив.
6. Замените детали.
7. Откройте заливной кран VW2 и заполните водой трубу, идущую к теплому насосу.
8. Продолжайте заполнение до тех пор, когда из шланга в слив потечёт только вода, и в тепловом насосе не будет пузырьков воздуха.
9. Закройте сливной кран VA0 и заполняйте систему дальше, пока манометр GC1 не будет показывать 2 бар.
10. Закройте заливной кран VW2.
11. Подключите электропитание к теплому насосу и внутреннему блокам.
12. Убедитесь, что работает циркуляционный насос PC1.
13. Отсоедините контакт PC0 PWM от циркуляционного насоса PC0, чтобы он работал с максимальной частотой вращения.
14. Включите на пульте управления только дополнительный нагреватель.
15. Выключайте дополнительный нагреватель только тогда, когда давление не будет снижаться в течение 10 минут.
16. Подсоедините контакт PC0 PWM к циркуляционному насосу.
17. Очистите фильтр SC1.
18. Закройте краны VC3 и SC1.
19. Проверьте давление на манометре GC1, если давление ниже 2 бар, то долейте воду через заливной кран VW2.

9 Установка дополнительного оборудования

9.1 EMS-BUS для дополнительного оборудования

Для дополнительного оборудования, которое подключается через EMS-BUS, действует следующее правило (см. также инструкцию по монтажу соответствующего оборудования):

- ▶ Если устанавливаются несколько участников шины, то они должны располагаться на расстоянии не менее 100 мм друг от друга.
- ▶ Если устанавливаются несколько участников шины, то подключайте их последовательно или звездой.
- ▶ Применяйте провода сечением не менее 0,5 мм².
- ▶ При внешних индуктивных влияниях (например, от фотогальванических установок) используйте экранированную проводку. Заземлите экран только с одной стороны на корпус.
- ▶ Подключите провод к клемме EMS-BUS на монтажном модуле.

Если к клемме EMS уже подключен один компонент, то выполните подключение по рис. 21 параллельно к этой же клемме.

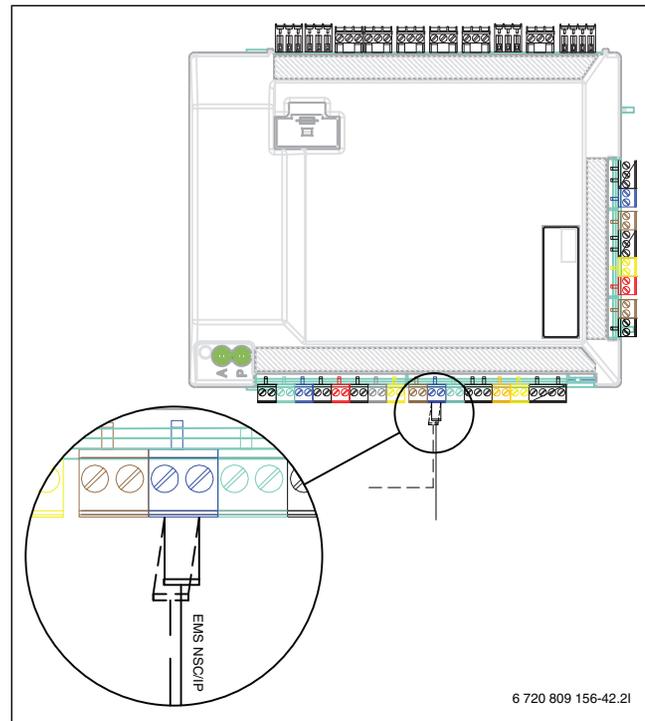


Рис. 21 EMS-подключение к монтажному модулю

9.2 Внешние подключения



Максимальная нагрузка на релейные выходы: 2 А, $\cos\varphi > 0,4$.. При более высокой нагрузке нужно установить промежуточное реле.

- Выход VC0 подключается при переключении между режимом отопления и ГВС и применяется, когда установлен бак-накопитель.
- Выход реле PK2 активен в режиме охлаждения. Возможные применения:
 - Переключение между охлаждением и отоплением для вентиляторных конвекторов. Блок управления вентиляторного конвектора должен обладать соответствующей функцией.
 - Регулирование насоса в отдельном контуре, который предназначен только для режима охлаждения.
 - Регулирование контуров обогрева пола во влажных помещениях.
 - Если для "Выключить PC1 в режиме ГВС" установлено "Нет", то PK2 включается также при оттайке. Эта функция работает как обратный клапан для вентиляторных конвекторов.

9.3 Предохранительный ограничитель температуры

В некоторых странах в контурах обогрева пола требуется устанавливать предохранительный ограничитель температуры. Предохранительный ограничитель температуры подключается к внешнему входу 1–3 на монтажном модуле (→ рис. 34). Задайте функцию для внешнего входа (→ инструкция для блока управления).

9.4 Комнатный регулятор



Если комнатный регулятор устанавливается после пуска системы в эксплуатацию, то он должен быть задан в меню пуска в эксплуатацию как пульт управления отопительного контура 1 (→ инструкция на регулятор).

- ▶ Смонтируйте комнатный регулятор по его инструкции.
- ▶ Перед пуском системы в эксплуатацию задайте комнатный регулятор как дистанционное управление "Fb" (→ инструкция на комнатный регулятор).
- ▶ Перед пуском системы в эксплуатацию выполните на комнатном регуляторе настройку отопительного контура (→ инструкция на комнатный регулятор).
- ▶ При пуске системы в эксплуатацию укажите, что комнатный регулятор установлен как пульт управления для отопительного контура 1 (→ инструкция на регулятор).
- ▶ Выполните настройки комнатной температуры по инструкции на регулятор.

9.5 Несколько отопительных контуров (с модулем смесителя)

С помощью регулятора можно в заводской настройке регулировать отопительный контур без смесителя. Если устанавливаются другие модули, то для каждого требуется модуль смесителя.

- ▶ Смонтируйте модуль смесителя, смеситель, циркуляционный насос и другие компоненты в соответствии с выбранной схемой системы.
- ▶ Перед пуском системы в эксплуатацию выполните при необходимости на модуле смесителя настройку отопительного контура (→ инструкция на смесительный модуль).
- ▶ Выполните настройки для нескольких контуров по инструкции на регулятор.

9.6 Cirkulationspump för varmvatten PW2

PW2 ansluts till installermodulen och inställningar för driften av cirkulationspumpen görs i reglercentralen (→ handledning för reglercentralen).

9.7 Монтаж системы с неконденсирующим режимом охлаждения



Условием для работы в режиме охлаждения является наличие в системе комнатного регулятора.



Установка комнатного регулятора со встроенным датчиком влажности повышает надёжность режима охлаждения, так как температура подающей линии автоматически регулируется пультом управления соответственно фактической точке росы.

- ▶ Заизолируйте все трубы и соединения для защиты от образования конденсата.
- ▶ Установите комнатный регулятор (→ инструкция на комнатный регулятор).
- ▶ Смонтируйте датчик влажности.
- ▶ Выполните в сервисном меню необходимые настройки для режима охлаждения, раздел **Настройки отопительного контура** (→ инструкция на пульт управления).
 - **Выберите охлаждение** или **отопление и охлаждение**.
 - При необходимости задайте температуру включения, задержку включения, разницу между комнатной температурой и точкой росы, минимальную температуру подающей линии.
- ▶ Отключите контуры обогрева пола во влажных помещениях (например, в ванной комнате и на кухне), управление при необходимости через выход реле PK2.

9.8 Монтаж датчика влажности

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможны повреждения от влажности!

Режим охлаждения ниже точки росы ведёт к выпадению влаги на соседних материалах (пол).

- ▶ Системы обогрева пола не должны работать в режиме охлаждения ниже точки росы.
- ▶ Правильно задайте температуру подающей линии.

Датчики влажности монтируются на трубах отопительной системы и посылают сигнал системе управления, когда определяют наличие конденсата. Инструкции по монтажу прилагаются к датчикам.

Пульт управления выключает режим охлаждения, когда получает сигнал от датчика влажности. Конденсат образуется в режиме охлаждения, когда температура отопительной системы находится ниже точки росы.

Точка росы зависит от температуры и влажности воздуха. Чем выше влажность воздуха, тем выше должна быть температура подающей линии, чтобы превысить точку росы и избежать конденсации.

9.9 Конденсирующий режим охлаждения с вентиляторными конвекторами

УВЕДОМЛЕНИЕ:

возможны повреждения от влажности!

Если оборудование изолировано не полностью, то влага может перейти на соседние материалы.

- ▶ Установите на все трубы и соединения до вентиляторного конвектора конденсационную изоляцию.
- ▶ Для изоляции системы охлаждения используйте материал, устойчивый к воздействию конденсата.
- ▶ Подсоедините слив конденсата.
- ▶ При режиме охлаждения ниже точки росы датчики влажности не применяются.
- ▶ При режиме охлаждения ниже точки росы не применяется комнатный регулятор с датчиком влажности.

Если в системе установлены только вентиляторные конвекторы с отводом конденсата и изолированными трубами, то температуру подающей линии можно установить до 7 °C.

Для устойчивого режима охлаждения рекомендуемая минимальная температура подающей линии составляет 10 °C, так как защита от замерзания включается при 5 °C.

9.10 Монтаж с "солнечной" поддержкой отопления (только AWMS)



ОСТОРОЖНО:

Опасность ошпаривания!

При поддержке нагрева солнечным коллектором вода может нагреваться до температуры выше 60 °C.

- ▶ Чтобы не допустить ошпаривания, установите термостатический смеситель или аналогичное оборудование.



Условием использования "солнечной" поддержки является наличие в системе модулей солнечного коллектора (дополнительное оборудование).



Змеевик солнечной установки в баке рассчитан на максимальную мощность 4,5 кВт. Со встроенным змеевиком возможно только приготовление горячей воды.

- ▶ Смонтируйте солнечные коллекторы (→ инструкция на солнечные коллекторы).
- ▶ Заизолируйте все трубы и соединения.
- ▶ Установите датчик температуры TS2 (входит в комплект поставки солнечного коллектора).
 - Надрежьте изоляцию на знаке солнечной установки (→ рис. 22, [1]). Следите за тем, чтобы не повредить провод датчика температуры TW1!
 - Установите датчик TS2 возле TW1.
 - Закрепите датчик TS2 алюминиевой липкой лентой или лентой Armaflex.
- ▶ Установите модуль солнечного коллектора (→ инструкция на модуль солнечного коллектора).
- ▶ При пуске в эксплуатацию ответьте на вопрос **Установить солнечную установку Да** (→ инструкция на блок управления).
- ▶ Выполните необходимые настройки для солнечного коллектора (→ инструкция на блок управления).

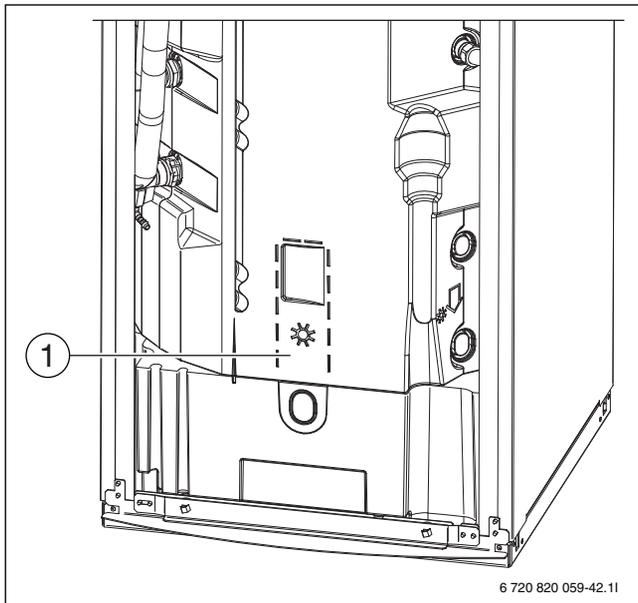


Рис. 22 Расположение датчика температуры TW1 и TS2

[1] Расположение датчика температуры TW1 и TS2 (дополнительный датчик для модели с солнечным коллектором)

9.11 Монтаж системы с бассейном

УВЕДОМЛЕНИЕ:

опасность нарушений в работе!

Если смеситель бассейна установлен в неправильном месте, то возможны сбои в работе системы. Смеситель бассейна нельзя устанавливать в подающую линию, где он может заблокировать предохранительный клапан.

- ▶ Установите смеситель бассейна в обратную линию, идущую к внутреннему блоку.
- ▶ Установите тройник в подающую линию от внутреннего блока перед байпасом в группе безопасности.
- ▶ Не монтируйте смеситель бассейна как отопительный контур в системе.



Условием использования обогрева бассейна является наличие в системе модуля бассейна (дополнительное оборудование).

- ▶ Смонтируйте бассейн (→ инструкция на бассейн).
- ▶ Установите смеситель бассейна.
- ▶ Заизолируйте все трубы и соединения.
- ▶ Установите модуль бассейна (→ инструкция на модуль бассейна). Указание: приведенную в инструкции схему системы применять нельзя.
- ▶ Отрегулируйте при пуске в эксплуатацию время движения переключающего клапана бассейна (→ инструкция на пульт управления).
- ▶ Выполните необходимые настройки для солнечного коллектора (→ инструкция на пульт управления).

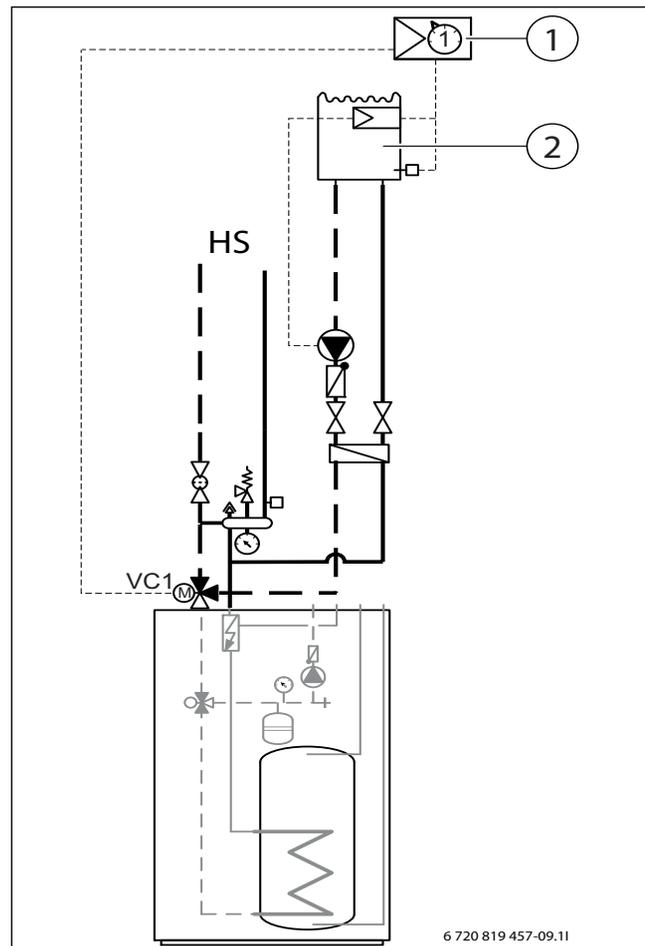


Рис. 23 Пример отопительной системы с бассейном

- [1] Модуль бассейна
- [2] Бассейн
- [VC1] Переключающий клапан бассейна
- [HS] Отопительная система

9.12 Монтаж с баком-накопителем



Если подключается бак-накопитель, то нужно в соответствии со схемой установить переключающий клапан VCO. Переключающий клапан заменяет тройник в группе безопасности и подключается к клемме VCO на монтажном модуле.

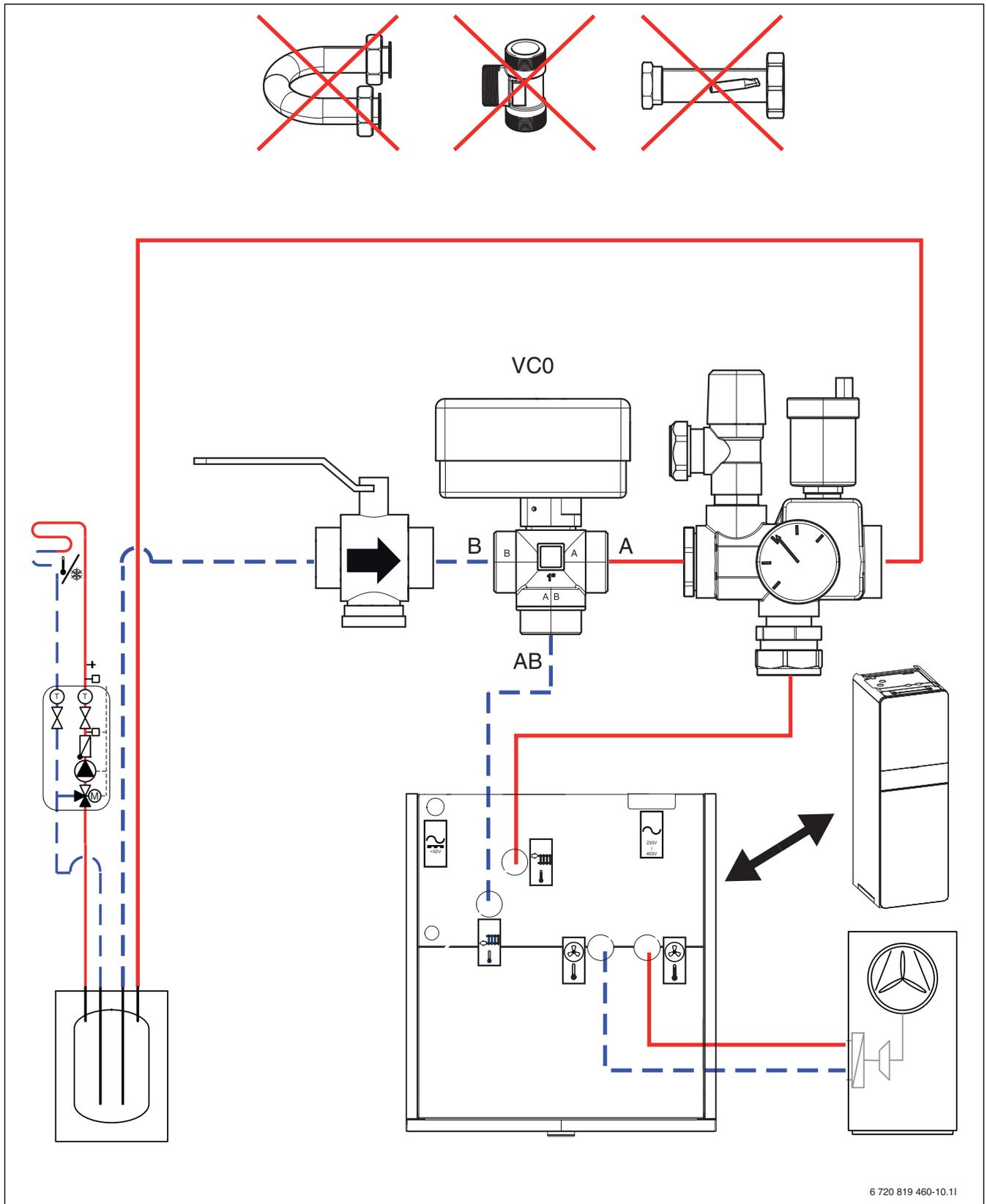


Рис. 24 Монтаж с баком-накопителем

9.13 IP-модуль



IP-модуль в некоторых изделиях устанавливается серийно, в других его можно установить дополнительно.



Для использования полного объёма функций требуется подключение к интернету и роутер со свободным выходом RJ45. Это может вызвать дополнительные затраты. Для управления системой с мобильного телефона требуется приложение **Bosch EasyRemote**.

IP-модуль позволяет регулировать и контролировать систему с мобильного устройства. Модуль служит устройством сопряжения между отопительной системой и сетью (LAN) и, кроме того, делает возможным использование функции SmartGrid.

Пуск в эксплуатацию



При пуске в эксплуатацию пользуйтесь документацией на роутер.

Роутер должен быть настроен следующим образом:

- DHCP активен
- Порты 5222 и 5223 не должны быть заблокированы исходящей связью.
- Имеется свободный IP-адрес
- Согласованная с модулем фильтрация адресов (MAC-фильтр).

Имеются следующие возможности пуска IP-модуля в эксплуатацию:

- Интернет

Модуль автоматически получает IP-адрес от роутера. В исходных настройках модуля заложены имя и адрес конечного сервера. Как только будет создано интернет-соединение, модуль автоматически зарегистрируется на сервере Bosch.

- LAN

Для модуля не обязательно требуется доступ в интернет. Может также использоваться локальная сеть. Но в этом случае отсутствует возможность доступа к отопительной системе через интернет, и невозможно автоматическое обновление программного обеспечения IP-модуля.

- Приложение **Bosch EasyRemote**

При первом запуске приложения потребуется ввести предустановленные на заводе регистрационные имя (Login) и пароль. Эти регистрационные данные указаны на заводской табличке IP-модуля.

- SmartGrid

Со SmartGrid внутренний блок может устанавливать связь с электрической биржей и регулировать работу так, чтобы мощность теплового насоса была наибольшей, когда электроэнергия наиболее выгодна. Информация о SmartGrid приведена на сайте изделия.



При замене IP-модуля регистрационные данные теряются.

Для каждого IP-модуля действуют собственные регистрационные данные.

- ▶ После пуска в эксплуатацию запишите регистрационные данные в соответствующее поле в инструкции пользователя.
- ▶ После замены IP-модуля замените их на новые данные.



Как вариант, можно изменить пароль на блоке управления.

Регистрационные данные IP-модуля

Изг. №: _____

Логин: _____

Пароль: _____

Mac: _____

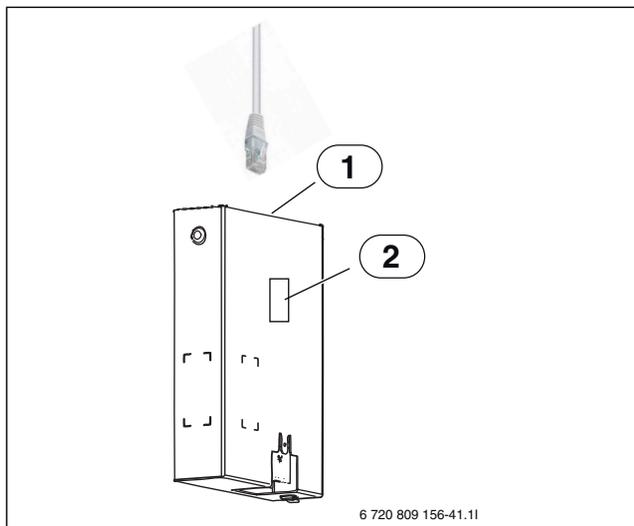


Рис. 25 IP-модуль

[1] Разъём RJ45

[2] Заводская табличка IP-модуля

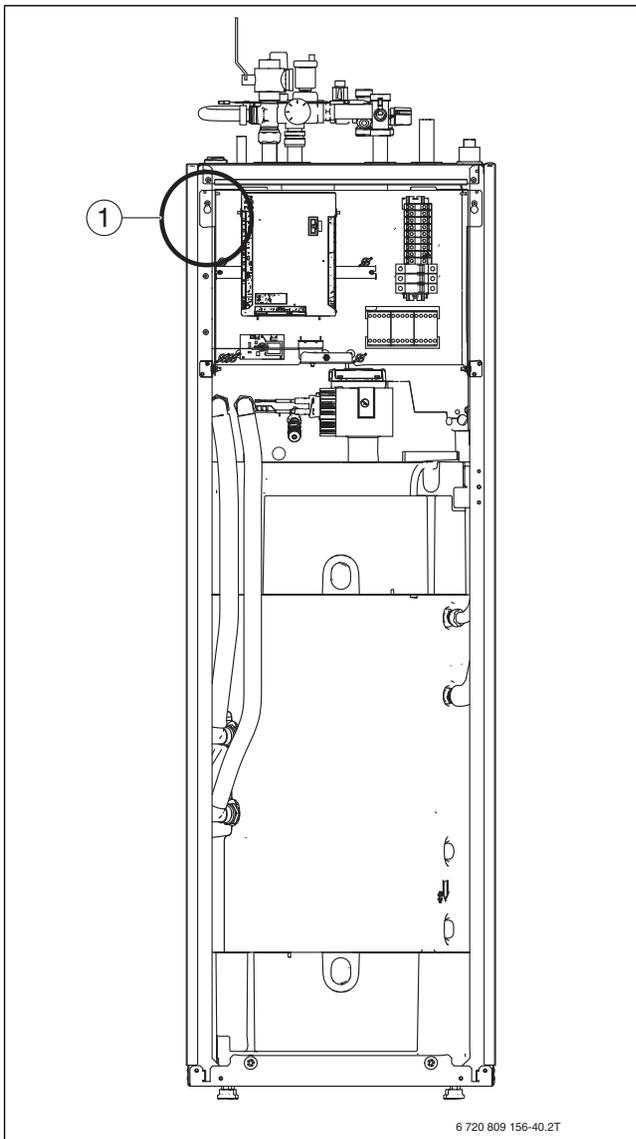


Рис. 26 Монтаж IP-модуля

- [1] Расположение IP-модуля. Откройте распределительную коробку вперёд и проведите сетевой провод через проход в верхней крышке.

10 Охрана окружающей среды/утилизация

Защита окружающей среды - это основной принцип деятельности предприятий группы Bosch.

Качество продукции, экономичность и охрана окружающей среды — эти цели равнозначны для нас. Мы строго выполняем законы и правила охраны окружающей среды.

Для защиты окружающей среды мы с учётом экономических аспектов применяем наилучшую технику и материалы.

Упаковка

При изготовлении упаковки мы учитываем национальные правила утилизации упаковочных материалов, которые гарантируют оптимальные возможности для их переработки.

Все используемые упаковочные материалы являются экологичными и подлежат вторичной переработке.

10.1 Отслужившее свой срок электрическое и электронное оборудование



Непригодное к применению электрическое и электронное оборудование нужно собирать отдельно и отправлять на экологичную переработку (Европейская директива об отслуживших свой срок электрических и электронных приборах).

Пользуйтесь для утилизации национальными системами возврата и сбора электрического и электронного оборудования.

11 Технические характеристики

11.1 Технические характеристики

	Единица измерения	AWM 9	AWMS 9
Электрические характеристики			
Номинальное напряжение	В	400 3N~, 50 Гц/230 1N~, 50 Гц	400 3N~, 50 Гц/230 1N~, 50 Гц
Класс предохранителя gL/C	A	16 (3N~)/50 (1N~)	16 (3N~)/50 (1N~)
Электрический нагреватель по ступеням	кВт	2/4/6/9	2/4/6/9
Горячая вода			
Объём бака-водонагревателя	л	190	184
Макс. допустимое рабочее давление в контуре ГВС	МПа	1	1
Подключение (нерж.)	мм	Ø 22	Ø 22
Материал в баке	–	Нержавеющая сталь 1.4404	Нержавеющая сталь 1.4404
Отопительная система			
Номинальный расход	л/с	0,36	0,36
Внешнее имеющееся давление	кПа	1)	1)
Мин./макс. рабочее давление	кПа	50/250	50/250
Максимальная температура подающей линии, только дополнительный нагреватель	°С	85	85
Подключение (медь) ²⁾	мм	Ø 28	Ø 28
Подключение теплоносителя (Cu)	мм	Ø 28	Ø 28
Расширительный бак	л	10	10
Теплоноситель			
Насос теплоносителя PCO	–	Grundfos UPM2K 25-75 PWM	Grundfos UPM2K 25-75 PWM
Номинальный расход ¹⁾	л/с	0,4	0,4
Общие положения			
Подключение сточной воды	мм	Ø 32	Ø 32
Степень защиты	IP	X1	X1
Размеры (ширина x глубина x высота)	мм	600 x 650 x 1800	600 x 650 x 1800
Вес без упаковки	кг	145	150
высота над уровнем моря		до 2000 м над уровнем моря	

1) Расход и остаточный напор зависят от подключенного теплового насоса, см. инструкцию на тепловой насос

2) См. подключения к группе безопасности

	Единица измерения	AWM 17	AWMS 17
Электрические характеристики			
Номинальное напряжение	V	400 3N~, 50 Гц	400 3N~, 50 Гц
Класс предохранителя gL/C	A	25	25
Электрический нагреватель по ступеням	кВт	3/6/9/12/15	3/6/9/12/15
Горячая вода			
Объём бака-водонагревателя	л	190	184
Макс. допустимое рабочее давление в контуре ГВС	МПа	1	1
Подключение (нерж.)	мм	Ø 22	Ø 22
Материал в баке	–	Нержавеющая сталь 1.4404	Нержавеющая сталь 1.4404
Отопительная система			
Номинальный расход	л/с	0,59	0,59
Внешнее имеющееся давление	кПа	1)	1)
Мин./макс. рабочее давление	кПа	50/250	50/250
Максимальная температура подающей линии, только дополнительный нагреватель	°С	85	85
Подключение (медь) ²⁾	мм	Ø 28	Ø 28
Подключение теплоносителя (Cu)	мм	Ø 28	Ø 28
Расширительный бак	л	13,5	13,5
Теплоноситель			

	Единица измерения	AWM 17	AWMS 17
Насос теплоносителя PCO	–	Wilo Stratos Para 25/1-11 PWM	Wilo Stratos Para 25/1-11 PWM
Номинальный расход ¹⁾	л/с	0,6	0,6
Общие положения			
Подключение сточной воды	мм	Ø 32	Ø 32
Степень защиты	IP	X1	X1
Размеры (ширина x глубина x высота)	мм	600 x 650 x 1800	600 x 650 x 1800
Вес без упаковки	кг	145	150
высота над уровнем моря		до 2000 м над уровнем моря	

1) Расход и остаточный напор зависят от подключенного теплового насоса, см. инструкцию на тепловой насос

2) См. подключения к группе безопасности

11.2 Исполнения системы



Изделие разрешается монтировать только в соответствии с официальными схемами изготовителя. Отличия в схемах исполнения системы не допускаются. Исключается любая ответственность за повреждения, возникшие в результате недопустимого монтажа.

Если устанавливается станция свежей воды, то она должна иметь собственную систему управления.

Если подключается бак-накопитель, то нужно в соответствии со схемой установить переключающий клапан VCO.

11.2.1 Пояснения к схемам исполнений системы

	Общие положения
SEC20	Монтажный модуль встроен в модуль теплового насоса
PC600	Регулятор
CR10	Комнатный регулятор (дополнительное оборудование)
PSW...	Бак-накопитель (дополнительное оборудование)
MD1/MK2	Датчик влажности (дополнительное оборудование)
T1	Датчик наружной температуры
PW2	Циркуляционный насос (дополнительное оборудование)
TW1	Датчик температуры горячей воды
VCO	Переключающий клапан (дополнительная обрудование)

	Отопительный контур без смесителя
PC1	Насос контура отопления
TO	Датчик температуры подающей линии (в группе безопасности или в баке-накопителе)

	Отопительный контур со смесителем
MM100	Модуль смесителя (регулятор для контура)
PC1	Насос отопительного контура 2
VC1	Смеситель
TC1	Датчик температуры подающей линии, отопительный контур 2, 3 ...
MC1	Термический запорный клапан, отопительный контур 2, 3 ...

11.2.2 Обратный клапан в отопительном контуре

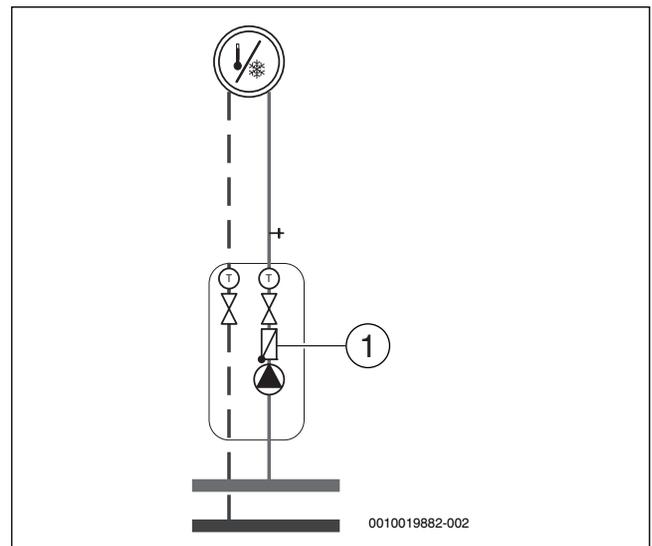
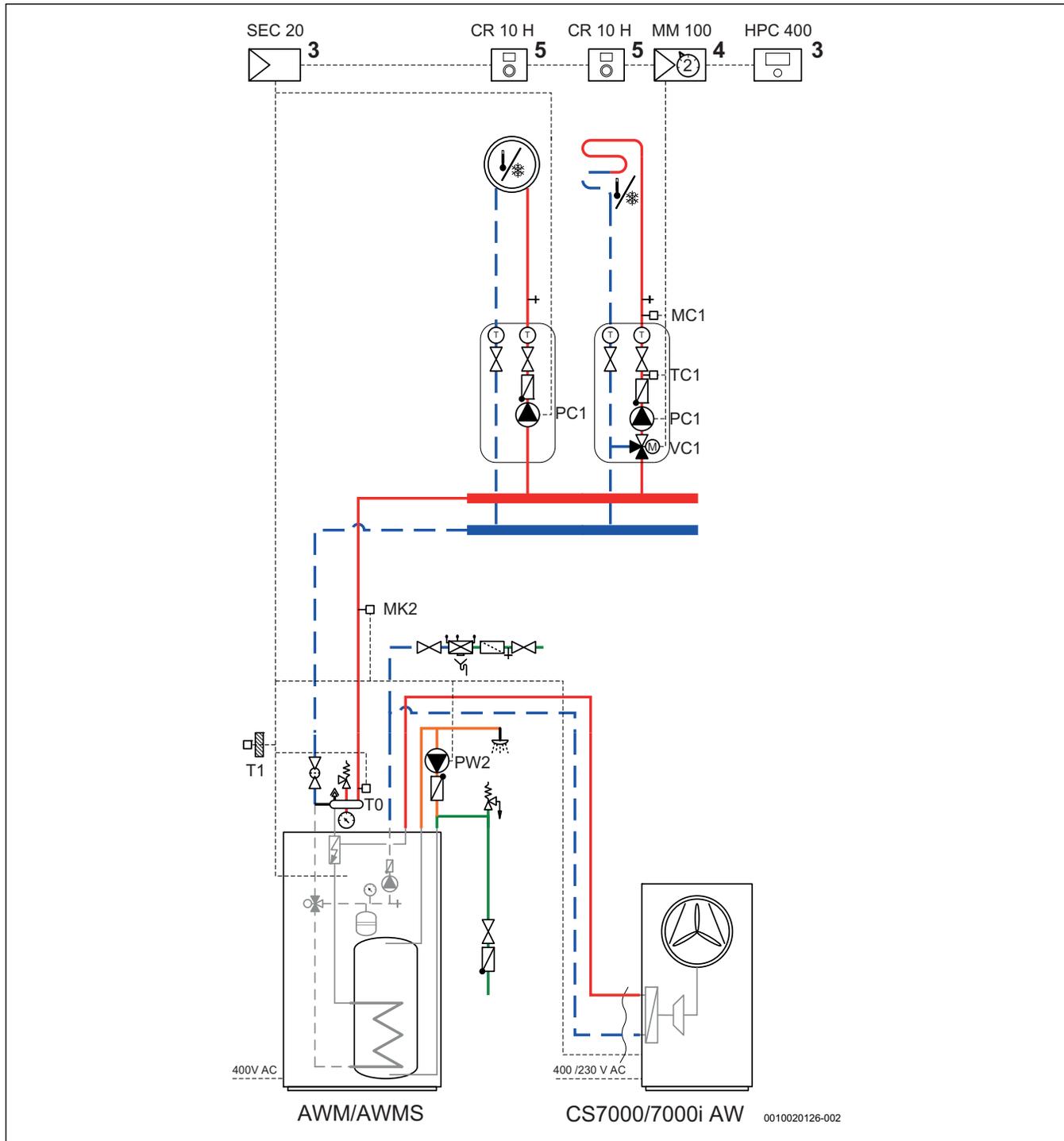


Рис. 27 Отопительный контур

[1] Обратный клапан

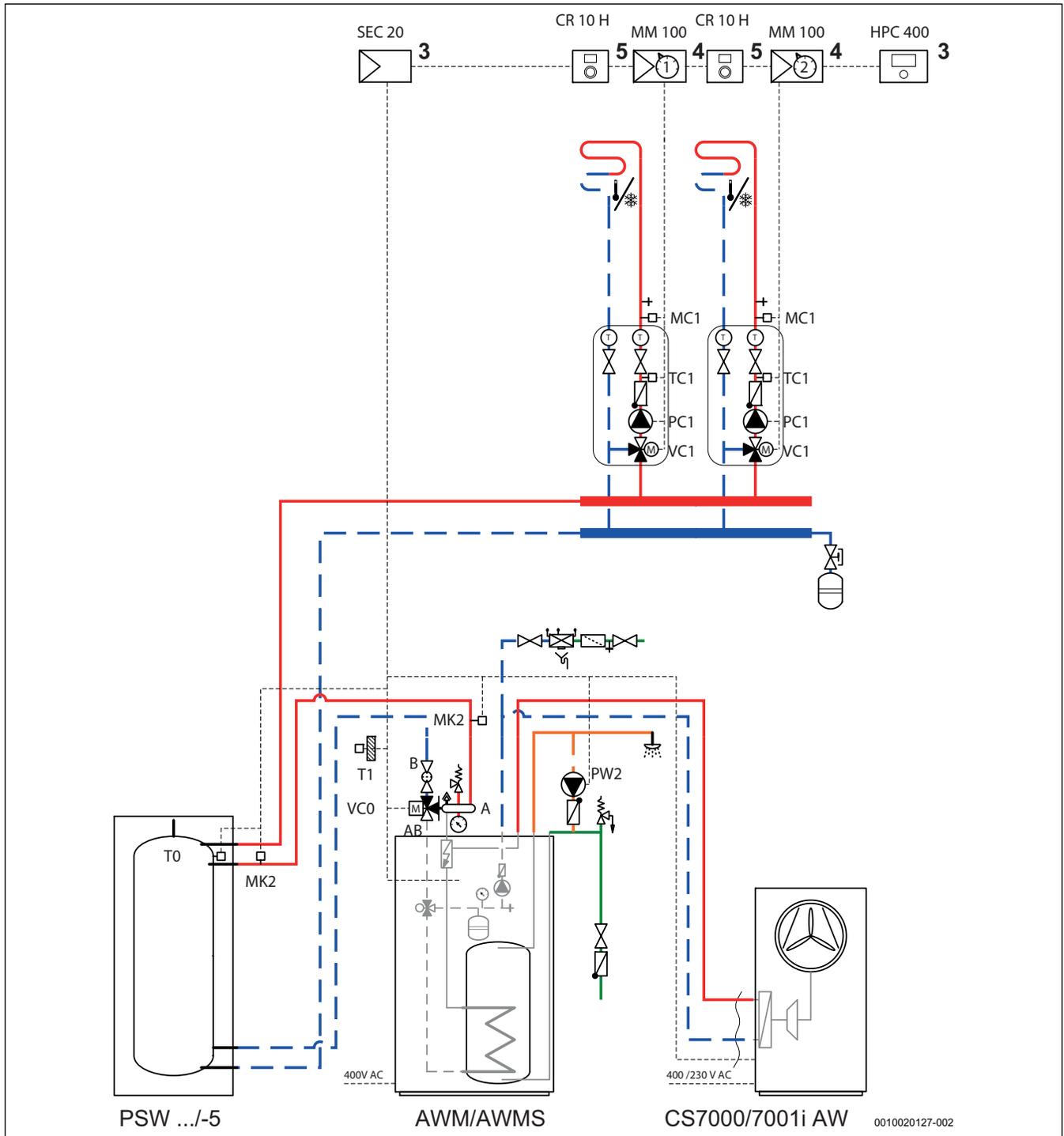
Чтобы препятствовать естественной циркуляции в отопительной системе в летнем режиме, в каждом отопительном контуре должен быть установлен обратный клапан. Естественная циркуляция может возникнуть, если переключающий клапан трубопровода горячей воды открыт во время приготовления горячей воды к системе отопления.

11.2.3 Отопительный контур со смесителем и без смесителя



- [3] Смонтирован во внутреннем блоке.
- [4] Монтаж во внутреннем блоке или на стене
- [5] Монтаж на стене

11.2.4 Отопительный контур со смесителем и без смесителя с баком-накопителем



- [3] Смонтирован во внутреннем блоке
- [4] Монтаж во внутреннем блоке или на стене
- [5] Монтаж на стене



Дополнительные расширительные баки в отопительной системе подбираются в зависимости от вместимости бака-накопителя.

CS7000iAW/ CS7001iAW	PSW			
	120-5	200-5	300-5	500-5
7	+	(+)	(+)	(+)
9	+	+	+	(+)

CS7000iAW/ CS7001iAW	PSW			
	120-5	200-5	300-5	500-5
13	(+)	+	+	+
17	(+)	+	+	+

Таб. 7 Возможности сочетаний:
+ сочетаются;
(+) сочетаются, но не рекомендуется

11.2.5 Пояснение условных обозначений

Символ	Обозначение	Символ	Обозначение	Символ	Обозначение
Трубопроводы/электрические линии					
	Подающая линия - Отопление/ Солнечная батарея		Рассол обратной линии		Рециркуляция горячей воды
	Обратная линия - Отопление/ Солнечная установка		Горячая вода		Электрические соединения
	Рассол подающей линии		Горячая вода		Электрическая схема с прерыванием
Исполнительные элементы/Клапана/Датчики температур/Насосы					
	Клапан		Дифференциальный регулятор давления		Насос
	Ревизионный байпас		Предохранительный клапан		Обратный клапан
	Регулирующий клапан		Группа безопасности		Датчик/реле контроля температуры
	Перепускной клапан		3-ходовой исполнительный элемент (смешивать/распределять)		Предохранительный ограничитель температуры
	Запорный клапан фильтра		Смеситель горячей воды, термостатный		Датчик/реле контроля температуры дымовых газов
	Колпачковый вентиль		3-ходовой исполнительный элемент (переключать)		Ограничитель температуры дымовых газов
	Клапан с электроприводом		3-ходовой исполнительный элемент (переключать, без напряжения закрыт к II)		Датчик наружной температуры
	Клапан с термическим управлением		3-ходовой исполнительный элемент (переключать, без напряжения закрыт к A)		Радиодатчик температуры наружного воздуха
	Запорный клапан, электромагнитный		4-ходовой исполнительный элемент		...Радио...
Разное					
	Термометр		Сливная воронка с сифоном		Гидравлическая стрелка с датчиком
	Манометр		Гидравлическое отделение контура от системы отопления согл. EN1717		Теплообменник
	Заполнение/опорожнение		Расширительный бак с колпачковым клапаном		Устройство измерения объемного расхода
	Водяной фильтр		Сепаратор шлама и магнетита		Сборная ёмкость
	Тепловой счетчик		Воздухоотделитель		Отопительный контур
	Выход горячей воды		Автоматический воздухоотводчик		контур теплого пола
	Реле		Компенсатор		Гидравлическая стрелка
	Электронагревательный элемент				

Таб. 8 Гидравлические символы

11.3 Электрическая схема

11.3.1 Anslutningsschema 9 kW eltillskott 3N~, fabriksutförande

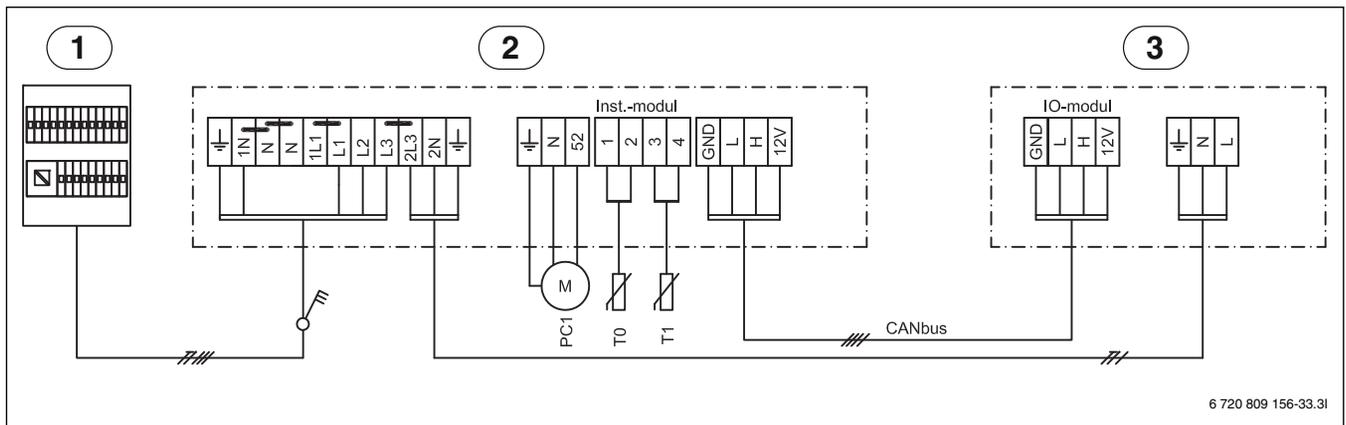


Рис. 28 Anslutningsschema 9 kW 3N~

- [1] Elcentral
- [2] Inneenhet 9kW, 400V 3N~
- [3] Värmepump 230V 1N~ (5/7/9)
- [PC1] Cirkulationspump värmesystem
- [T0] Temperatursensor framledning
- [T1] Temperatursensor utomhus



Eltillskott L1-L2, värmepump L3. Etilskott L3 blockerad under värmepumpsdrift.

11.3.2 Схема подключения электрического нагревателя 9 кВт (переменный ток)

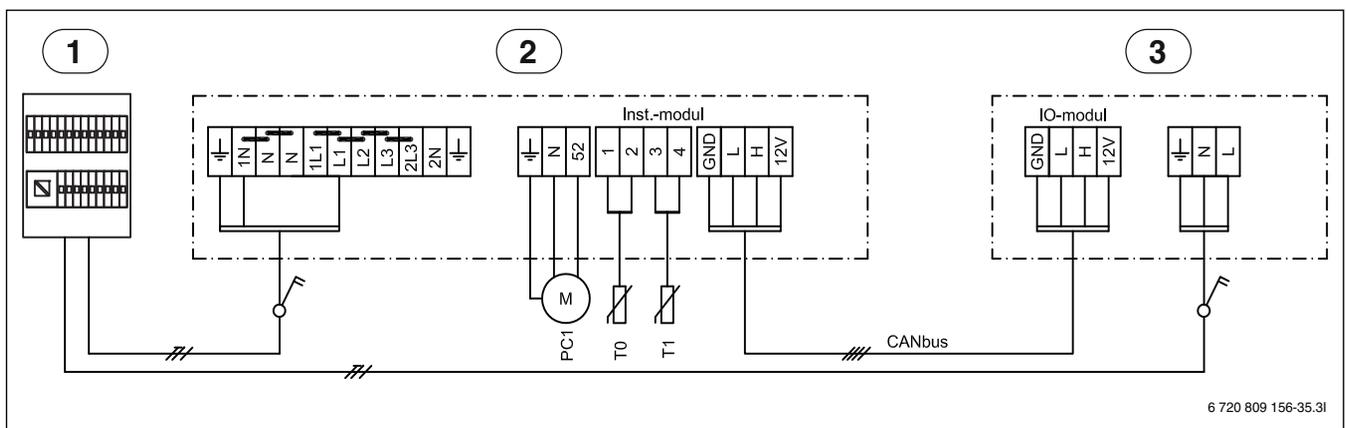


Рис. 29 Схема подключения 9 кВт (переменный ток)

- [1] Главный распределительный щит
- [2] Внутренний блок 9 кВт, 230 В 1 N~
- [3] Тепловой насос 230 В, (переменный ток) (5/7/9/13)
- [PC1] Насос системы отопления
- [T0] Датчик температуры подающей линии
- [T1] Датчик наружной температуры

11.3.3 Схема подключения электрического нагревателя 15 кВт (трёхфазный ток) заводское исполнение

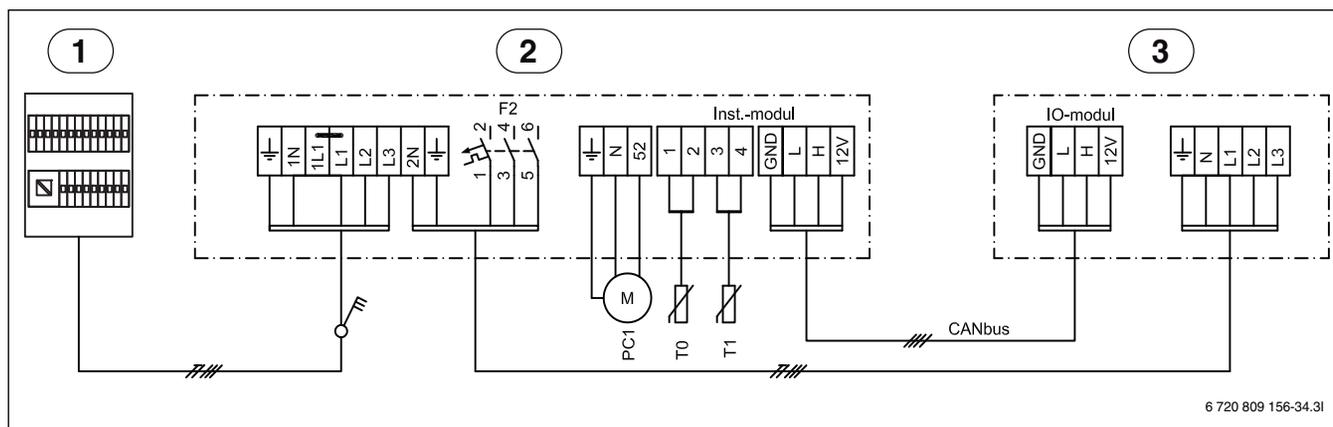
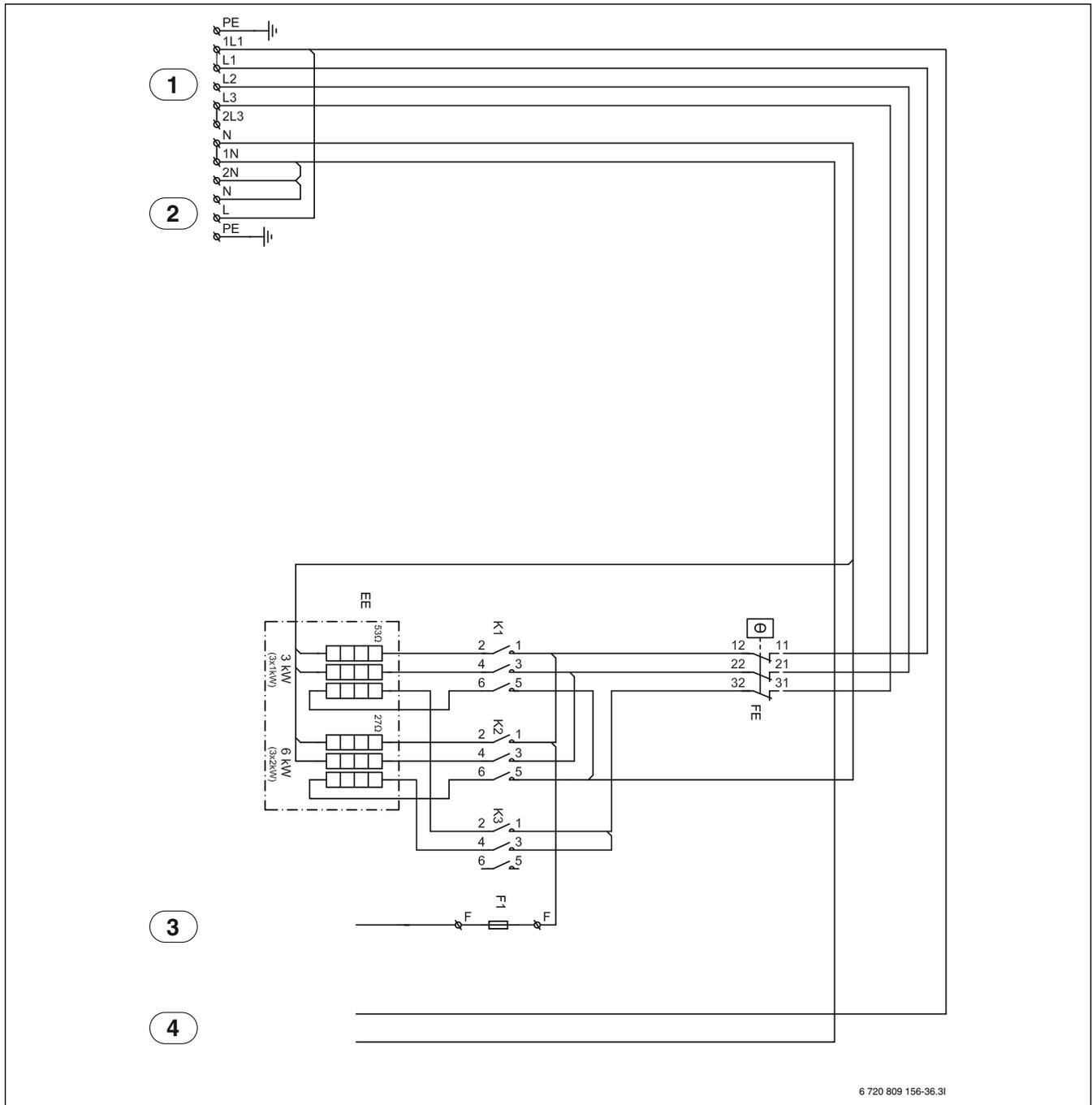


Рис. 30 Схема подключения 15 кВт (трёхфазный ток)

- [1] Главный распределительный щит
- [2] Внутренний блок 15 кВт, 400 В, 3 N~
- [3] Тепловой насос 400 В (трёхфазный ток) (13//17)
- [PC1] Насос системы отопления
- [T0] Датчик температуры подающей линии
- [T1] Датчик наружной температуры

i Максимальная мощность электрического нагревателя при работе теплового насоса: 9 кВт.

11.3.4 Электропитание внутреннего блока 9 кВт (трёхфазный ток) и теплового насоса



6 720 809 156-36.31

Рис. 31 Электропитание внутреннего блока и теплового насоса

- [1] 400 V 3N~, Сетевое напряжение
Подключение: L1-L2-L3-1N-PE
- [2] Пульт управления: L-N-PE
Тепловой насос: 2L3-2N-PE
- [3] Выход аварийного сигнала электрического нагревателя
- [4] 230 В (переменный ток), электропитание монтажного модуля
- [EE] Электрический нагреватель
- [FE] Защита от перегрева электр.нагревателя
- [F1] Предохранитель
- [K1] Контактор ступени 1 дополнительного нагревателя
- [K2] Контактор ступени 2 дополнительного нагревателя
- [K3] Контактор ступени 3 дополнительного нагревателя



Электрический нагреватель при работе компрессора: 2-4-6 кВт (K3 заблокирован).

Только электрический нагреватель, компрессор выключен: 3-6-9 кВт



Если удалена перемычка между N-1N (BBR):

Электрический нагреватель при работе компрессора: 1,5-3-4,5 кВт (K3 заблокирован).

Только электрический нагреватель, компрессор выключен: 3-6-9 кВт

11.3.5 Электропитание внутреннего блока 9 кВт (переменный ток)

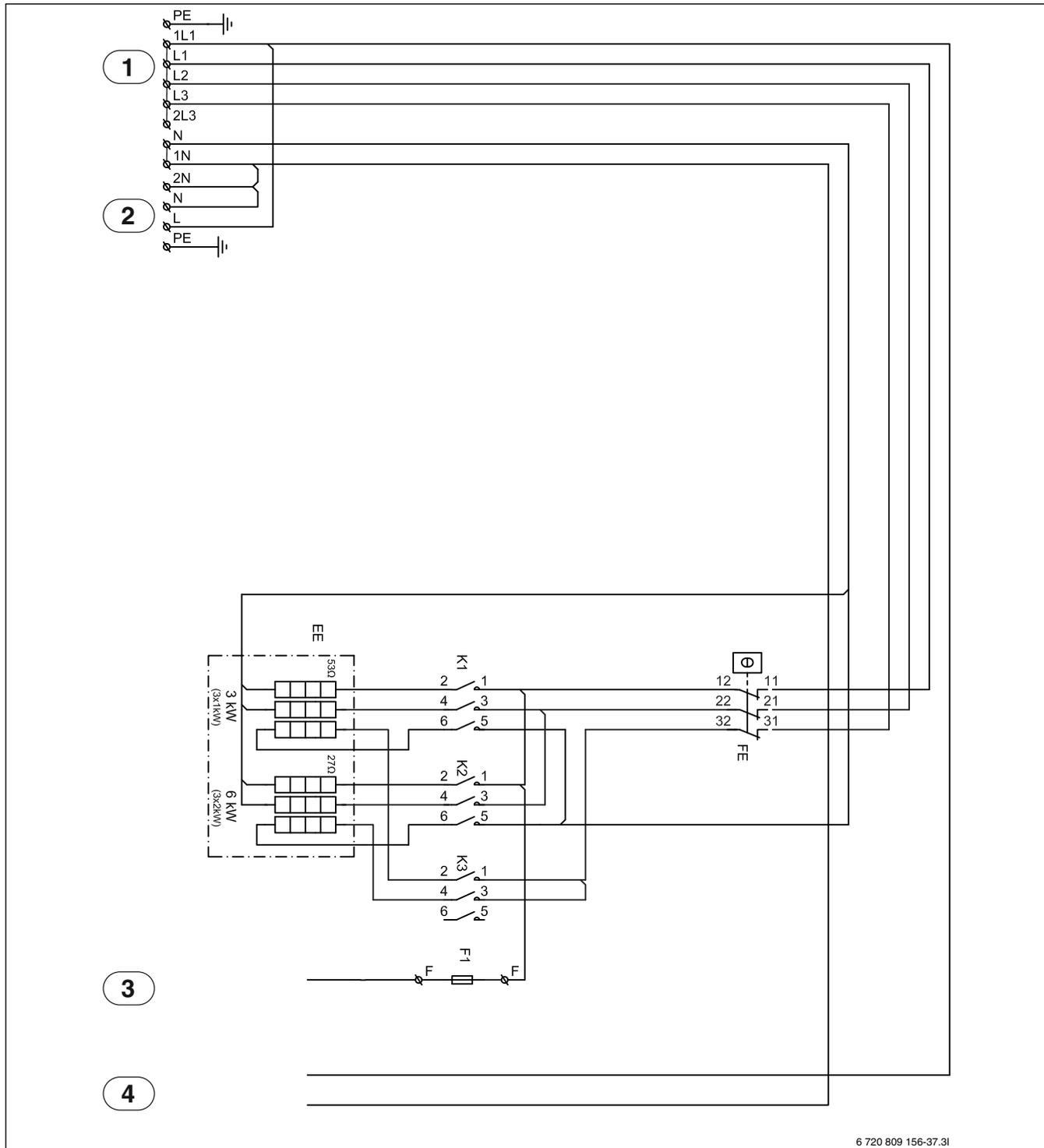


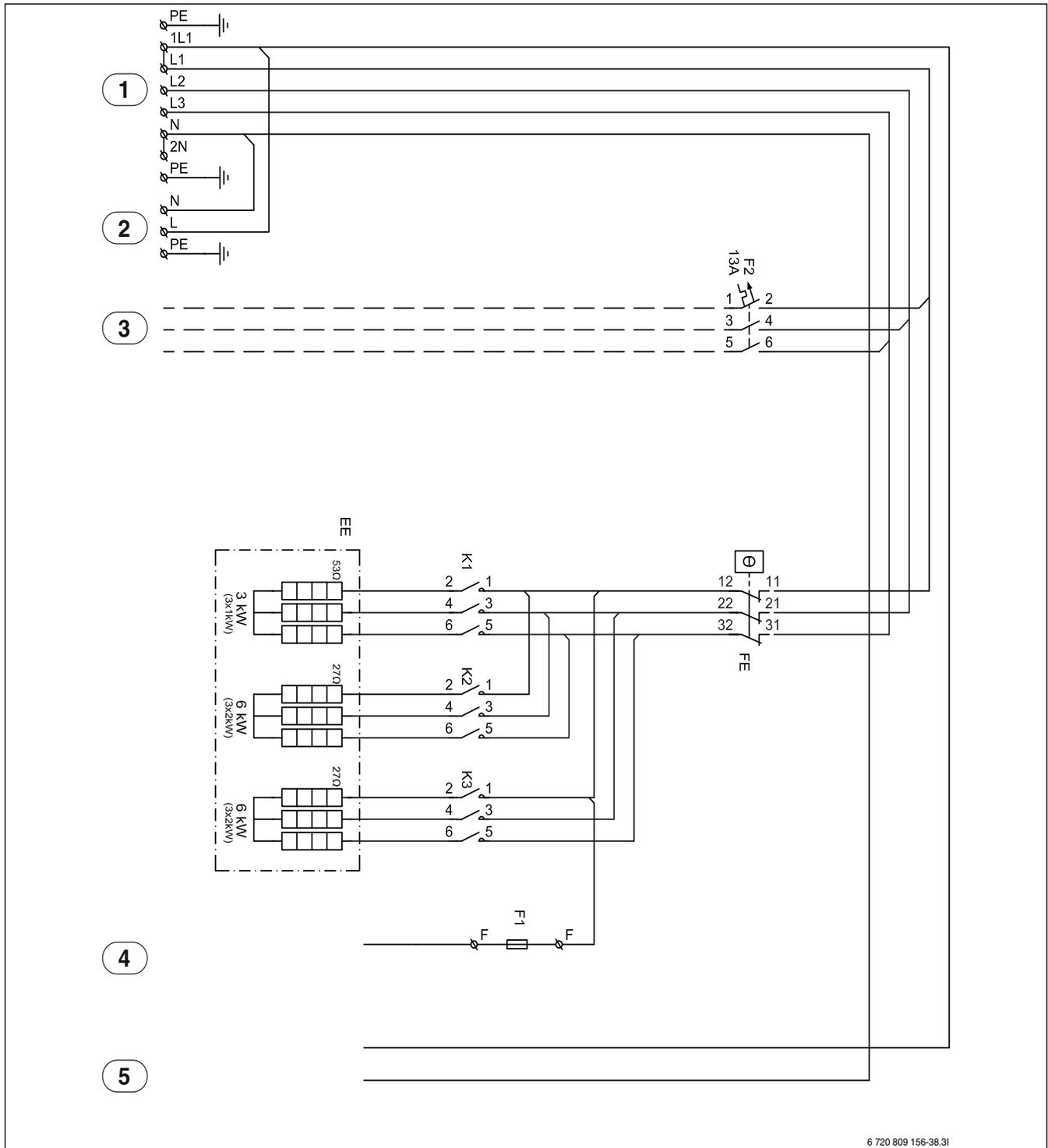
Рис. 32 Электропитание внутреннего блока

- [1] 230 В (переменный ток), входное напряжение
Подключение: L1-1N-PE, учитывайте расположение перемычек
- [2] Пульт управления: L-N-PE
- [3] Выход аварийного сигнала электрического нагревателя
- [4] 230 В (переменный ток), электропитание монтажного модуля
- [EE] Электрический нагреватель
- [FE] Защита от перегрева электр.нагревателя
- [F1] Предохранитель
- [K1] Контактор ступени 1 дополнительного нагревателя
- [K2] Контактор ступени 2 дополнительного нагревателя
- [K3] Контактор ступени 3 дополнительного нагревателя



Электрический нагреватель при работе компрессора: 2-4-6 кВт (K3 заблокирован).
Только электрический нагреватель, компрессор выключен: 3-6-9 кВт

11.3.6 Электропитание внутреннего блока 15 кВт (трёхфазный ток) и теплового насоса



6 720 809 156-38.31

Рис. 33 Электропитание внутреннего блока и теплового насоса

- [1] 400 V 3N~, Сетевое напряжение
Подключение: L1-L2-L3-1N-PE
- [2] Регулятор
- [3] Тепловой насос
- [4] Выход аварийного сигнала электрического нагревателя
- [5] 230 В (переменный ток), электропитание монтажного модуля
- [EE] Электрический нагреватель
- [ER1] Компрессор
- [FE] Защита от перегрева электр.нагревателя
- [F1] Предохранитель
- [F2] Предохранитель для теплового насоса
- [K1] Контактор ступени 1 дополнительного нагревателя
- [K2] Контактор ступени 2 дополнительного нагревателя

[K3] Контактор ступени 3 дополнительного нагревателя



Электрический нагреватель: 3-6-9-12-15 кВт

— — — — —	Заводское соединение
- - - - -	Подключение при монтаже

11.3.7 Электрическая схема монтажного модуля

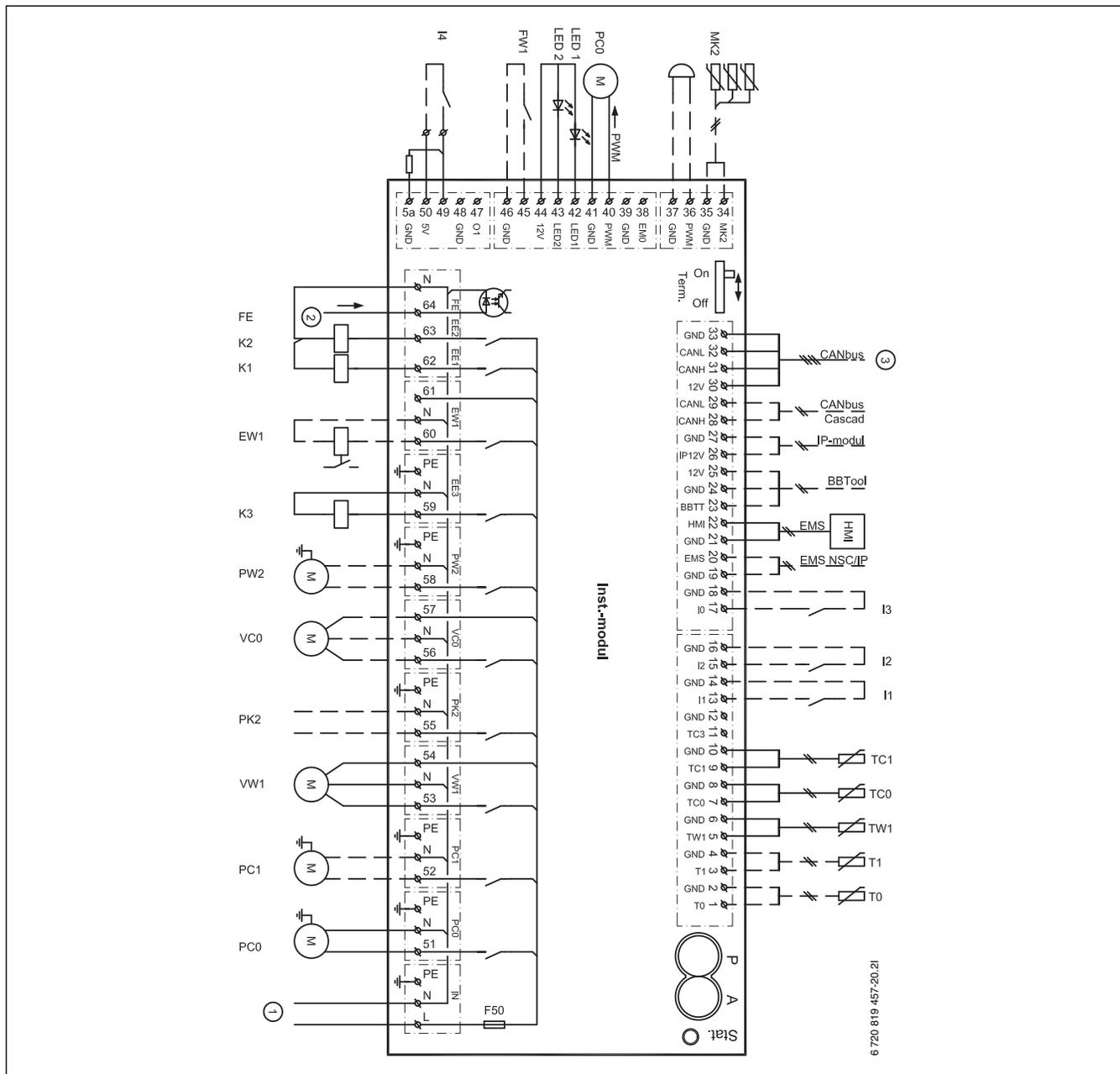


Рис. 34 Электросхема, монтажный модуль

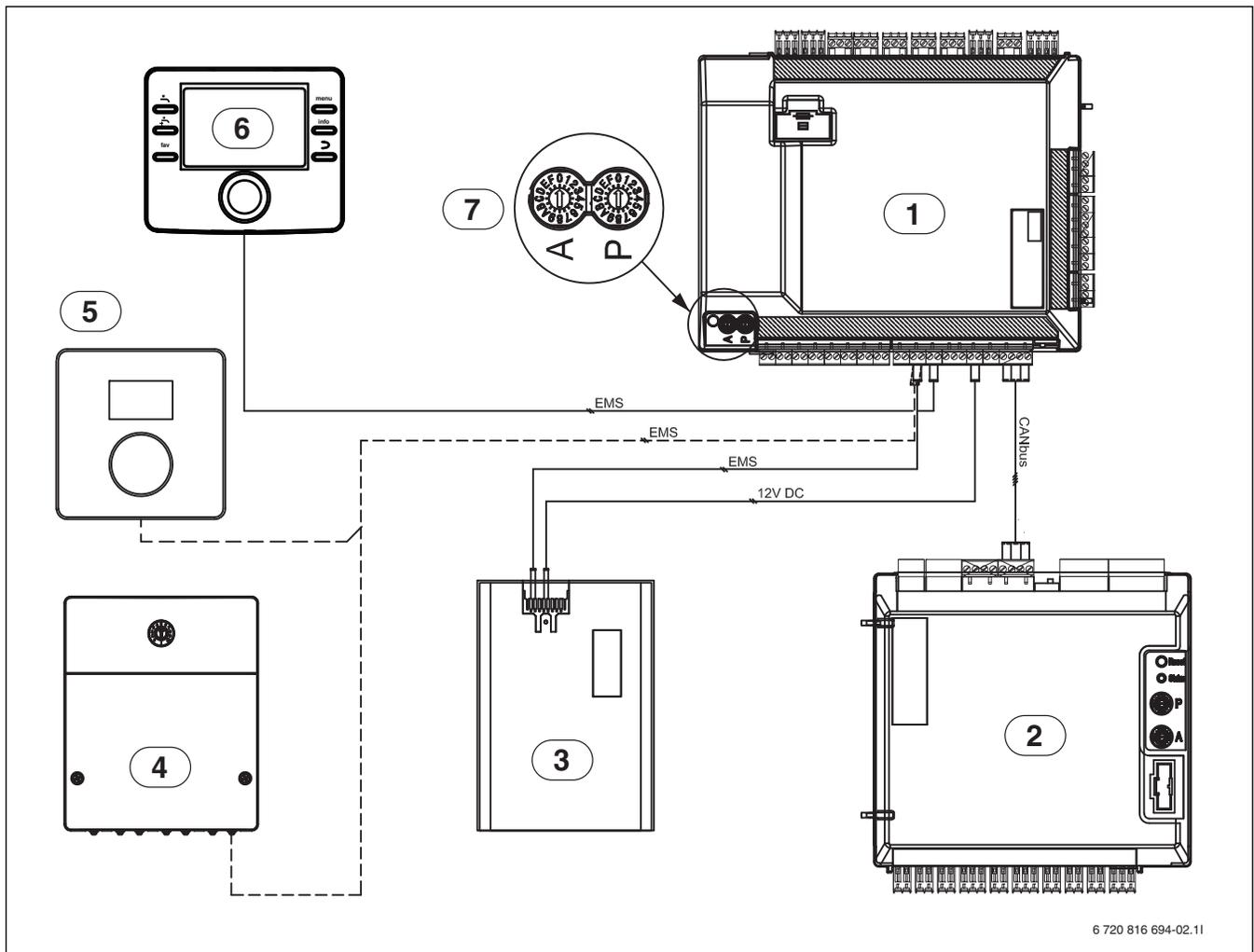
- | | | | |
|--------|--|-------|--|
| [I1] | Внешний вход 1 (EVU) | [K3] | Контактор электрического нагревателя EE3 |
| [I2] | Внешний вход 2 | [PC0] | Насос теплоносителя |
| [I3] | Внешний вход 3 | [PC1] | Насос системы отопления |
| [I4] | Внешний вход 4 (SG) | [PK2] | Выход реле режима охлаждения, 230 В |
| [LED1] | Состояние | [PW2] | Циркуляционный насос горячей воды |
| [LED2] | Аварийный сигнал | [VCO] | Переключающий клапан циркуляции |
| [MK2] | Датчик влажности | [VW1] | Переключающий клапан отопление/ГВС |
| [PC0] | PWM-сигнал циркуляционного насоса | [1] | Рабочее напряжение 230 В~ |
| [T0] | Датчик температуры в подающей линии | [4] | CAN-BUS к тепловому насосу (I/O-модуль) |
| [T1] | Датчик наружной температуры | | |
| [TW1] | Датчик температуры горячей воды | | |
| [TC0] | Датчик температуры обратной линии теплоносителя | | |
| [TC1] | Датчик температуры подающей линии теплоносителя | | |
| [EW1] | Сигнал пуска электрического нагревателя в баке-водонагревателе (внешний) | | |
| [F50] | Предохранитель 6,3 А | | |
| [FE] | Сработала тревога защиты от перегрева | | |
| [FW1] | Защитный анод, 230 В (дополнительная комплектация) | | |
| [K1] | Контактор электрического нагревателя EE1 | | |
| [K2] | Контактор электрического нагревателя EE2 | | |



Максимальная нагрузка на выход реле PK2: 2 А, cosφ > 0,4. При большей нагрузке монтаж промежуточного реле.

— — — — —	Заводское соединение
- - - - -	Подключение при монтаже/дополнительное оборудование

11.3.8 Обзор CAN-BUS и EMS



6 720 816 694-02.11

Рис. 35 Обзор CAN-BUS и EMS

- [1] Внутренний блок (монтажный модуль)
- [2] Тепловой насос (I/O-модуль)
- [3] IP-модуль
- [4] Дополнительное оборудование (дополнительный отопительный контур, бассейн, солнечный коллектор и др.)
- [5] Комнатный регулятор (дополнительное оборудование)
- [6] Регулятор
- [7] Адресация с электр. нагревателем 9 кВт (заводская установка AWM 9):
A = 0, P = 1
Адресация с электр. нагревателем 15 кВт и большим насосом PCO (заводская установка AWM 17)
A = 0, P = 2

—————	Заводское соединение
- - - - -	Подключение при монтаже/ дополнительное оборудование

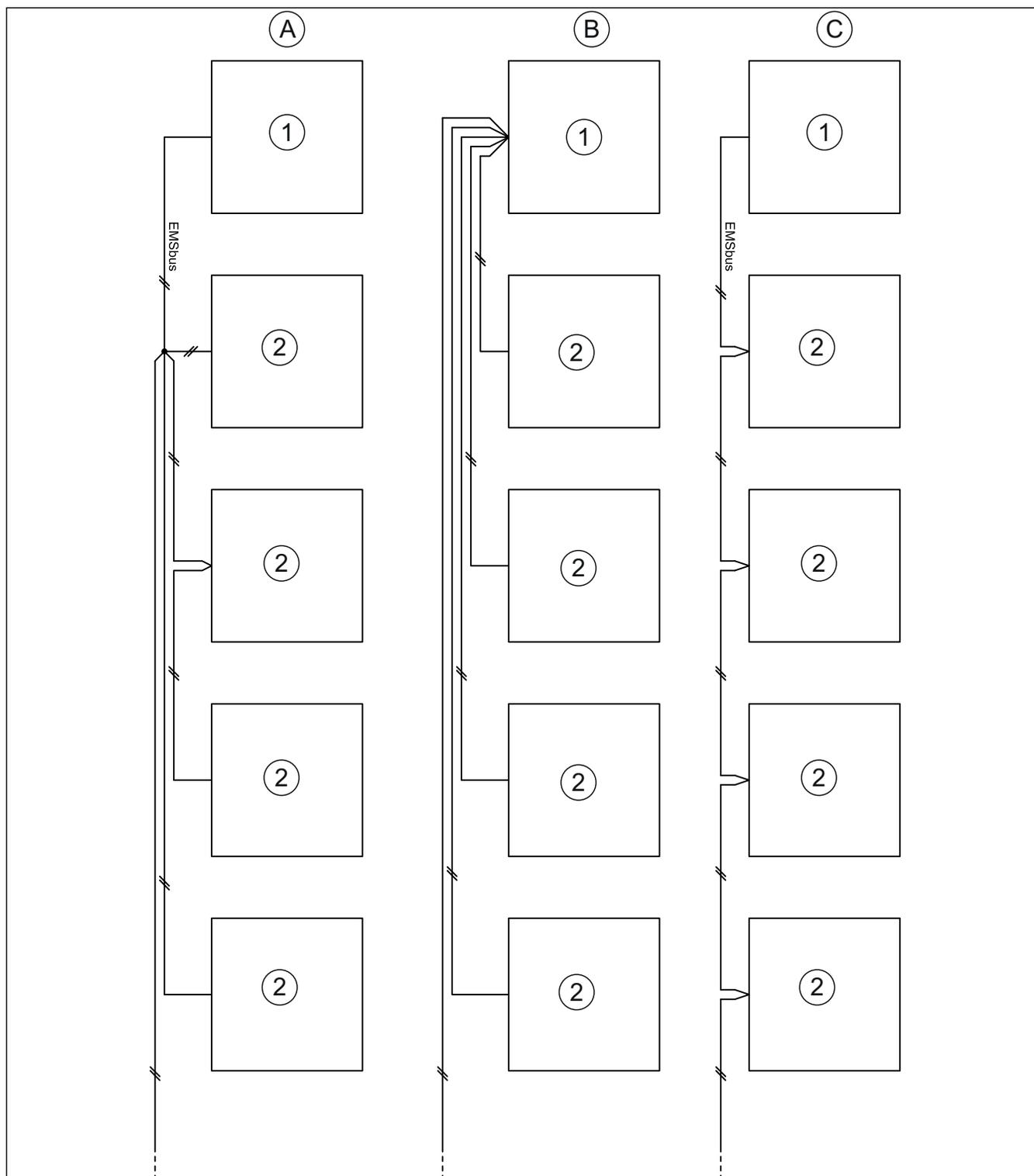
11.3.9 Варианты подключения для шины EMS


Рис. 36 Варианты подключения для шины EMS

- [A] Соединение звездой и последовательное соединение с отдельной соединительной коробкой
- [B] Соединение звездой
- [C] Последовательное соединение
- [1] Монтажная плата
- [2] Дополнительные модули (комнатный регулятор, модуль смесителя, модуль солнечного коллектора)

11.3.10 Параметры датчиков температуры

ВНИМАНИЕ:

Возможно травмирование людей и повреждение оборудования из-за неправильной температуры!

Если применяется датчик с неправильными характеристиками, то возможны очень высокие или очень низкие температуры.

- ▶ Убедитесь, что применяемые датчики соответствуют указанным значениям (см. таблицу ниже).

°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω
20	12488	40	5331	60	2490	80	1256
25	10001	45	4327	65	2084	85	1070
30	8060	50	3605	70	1753	90	915
35	6536	55	2989	75	1480	-	-

Таб. 9 Датчик T0, TCO, TC1

°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω
20	14772	40	6653	60	3243	80	1704
25	11981	45	5523	65	2744	85	1464
30	9786	50	4608	70	2332	90	1262
35	8047	55	3856	75	1990	-	-

Таб. 10 Датчик TW1

°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω
-40	154300	5	11900	50	1696
-35	111700	10	9330	55	1405
-30	81700	15	7370	60	1170
-25	60400	20	5870	65	980
-20	45100	25	4700	70	824
-15	33950	30	3790	75	696
-10	25800	35	3070	80	590
-5	19770	40	2510	85	503
0	15280	45	2055	90	430

Таб. 11 Датчик T1

11.4 Протокол пуска в эксплуатацию

Дата пуска в эксплуатацию:	
Адрес заказчика:	Фамилия, имя
	Почтовый адрес
	Город:
	Телефон:
Монтажная организация:	Фамилия, имя
	Улица:
	Город:
	Телефон:
Характеристики изделия:	Тип изделия:
	TTNR:
	Серийный номер:
	FD №:
Составные части системы:	Подтверждение/значение
Комнатный регулятор	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Комнатный регулятор с датчиком влажности	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Внешний источник тепла электричество/дизтопливо/газ	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Тур:	
Соединение с солнечным коллектором	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Бак-накопитель	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Тип/объём (л):	
Бак-водонагреватель	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Тип/объём (л):	
Другие компоненты	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Какие?	
Минимальные расстояния теплового насоса:	
Тепловой насос стоит на ровной, прочной поверхности?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Тепловой насос прочно закреплён анкерными болтами?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Расположен тепловой насос так, что на него не сползает снег с крыши?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Наименьшее расстояние от стены?мм	
Боковые минимальные расстояния?мм	
Наименьшее расстояние до потолка?мм	
Наименьшее расстояние перед тепловым насосом?мм	
Линия отвода конденсата теплового насоса	
Имеется ли греющий кабель в сливе конденсата?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Подключения к теплому насосу	
Правильно выполнены подключения?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Кто проложил/предоставил соединительный провод?	
Минимальные расстояния внутреннего блока	
Наименьшее расстояние от стены?мм	
Наименьшее расстояние перед блоком?мм	
Отопление:	
Определено давление в расширительном баке? бар	
Отопительная система заполнена соответственно определённому давлению в расширительном баке до бар	
Отопительная система была промыта перед подключением?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Очищен фильтр?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Электрическое подключение:	
Проложены провода низкого напряжения на расстоянии не менее 100 мм от проводов 230/400 В?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Выполнены подключения CAN-BUS в соответствии с инструкцией?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Подключено силовое реле?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Находится датчик наружной температуры T1 на самой холодной стороне здания?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Подключение к сети:	

Правильная последовательность фаз L1, L2, L3, N и PE в тепловом насосе?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Правильная последовательность фаз L1, L2, L3, N и PE во внутреннем блоке?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Выполнено подключение к сети в соответствии с инструкцией по монтажу?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Предохранитель теплового насоса и электрического нагревателя, характеристики срабатывания?	
Ручной режим:	
Выполнена проверка работы отдельных групп компонентов (насос, смесительный клапан, переключающий клапан, компрессор и др.)?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Примечания:	
Проверены и задокументированы значения температур в меню?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
T0	_____ °C
T1	_____ °C
TW1	_____ °C
TC0	_____ °C
TC1	_____ °C
Параметры дополнительного нагревателя:	
Задержка по времени дополнительного нагревателя	
Блокировка дополнительного нагревателя	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Электрический нагреватель, настройки для установленной мощности	
Дополнительный нагреватель, максимальная температура	_____ °C
Функции безопасности:	
Блокировка теплового насоса при низкой наружной температуре	
Правильно выполнен пуск в эксплуатацию?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Требуются дополнительные действия монтажника?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Примечания:	
Подпись монтажника:	
Подпись заказчика:	

Таб. 12 Протокол пуска в эксплуатацию

Robert Bosch OÜ
Kesk tee 10, Jüri alevik
75301 Rae vald
Harjumaa
Estonia
Tel. 00 372 6549 565

Robert Bosch UAB
Ateities plentas 79A.
LT 52104 Kaunas
Tel.: 00 370 37 410925

Robert Bosch SIA
Mūkusalas str. 101
LV-1004, Rīga
Latvia
Tel : +371 67802100

Роберт Бош Лтд.
вул. Крайня, 1
02222, Київ - 222, Україна
tt@ua.bosch.com
www.bosch-climate.com.ua